


Használati útmutató Hűtő-fagyasztó kombináció



A használati útmutatót **feltétlenül** olvassa el felállítás, telepítés, üzembe helyezés előtt. Ezáltal megvédi önmagát, valamint elkerüli a károkat.

Tartalom

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések	5
Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez	17
Telepítés	18
Felállítási hely	18
Side-by-side (egymás melletti) kombinációk	19
Klímaosztály	20
Szellőzés	20
Bútorajtó	21
Vízszintes és függőleges illesztési hézag mérete	21
– a bútorajtó tömege	22
Beépítési méretek.....	23
Beépítés magas szekrénybe/oldalsó nézet	23
Csatlakozások és szellőzés	24
A készülékajtó nyitási szögének korlátozása	25
Elektromos csatlakozás.....	26
Energiamegtakarítás	27
Készülékleírás	28
Kezdő kijelző	30
A kezelési elv bemutatása	30
Beállítási üzemmód 	31
A belső tér kialakítása	34
A finombeállítással ellátott tároló eltolása	34
Finombeállítással ellátott tároló áthelyezése	34
Tároló/palacktartó polc áthelyezése	35
A tojástartók felpattintása	35
A palacktartó eltolása vagy kivétele	35
Rakodópolcok/világítással rendelkező rakodópolcok áthelyezése	35
Elforgatható aljú rakodópolc (FlexiTray).....	36
A fagyasztózóna rugalmas kialakítása(VarioRoom).....	36
Szénszűrő áthelyezése	36
Mellékelt tartozékok	37
Utólag vásárolható tartozékok.....	37
A hűtőkészülék be- és kikapcsolása	39
Az első használat előtt.....	39
A hűtőkészülék csatlakoztatása	39
A jégkockakészítő víztartályának feltöltése	39
A hűtőkészülék bekapcsolása.....	39

A hűtőkészülék kikapcsolása	40
A hűtőzóna külön kikapcsolása.....	40
Hosszabb távollét esetén az alábbiakra kell ügyelni.....	40
A helyes hőmérséklet.....	41
Hőmérséklet-kijelző.....	42
A hőmérséklet beállítása a hűtő-/fagyasztózónában	42
Lehetséges beállítási értékek	42
A Szuperhűtés, a SuperFrost és a DynaCool használata	43
További beállítások elvégzése.....	46
Az egyes beállításokhoz kapcsolódó magyarázatok.....	46
Party mód 	46
Szabadság üzemmód 	46
A reteszelési funkció  /  bekapcsolása	47
Sabbat üzemmód 	48
Tudnivalók a Sabbat üzemmóddal kapcsolatban 	48
Az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam  módosítása	49
Szabályozható hőmérsékletzóna (Freeze&Cool)  / 	49
Miele@home	51
A figyelmeztető és egyéb hangjelzések hangerejének  /  módosítása	53
A kijelző fényerejének  módosítása	53
A bemutató üzemmód  kikapcsolása	54
A beállítások visszaállítása a kiszállítási állapotra 	54
Információk 	54
Szagszűrő cserekijelzője 	54
Tisztítási üzemmód 	55
Hőmérsékleti és ajtóriasztás.....	56
Élelmiszerek tárolása a hűtőzónában	58
Különböző hűtési területek.....	58
A hűtőzónában nem tárolható élelmiszerek	59
Megjegyzések élelmiszer vásárlásához.....	59
Az élelmiszerek helyes tárolása.....	60
Élelmiszerek tárolása a DailyFresh fiókban	61
DailyFresh fiók	61
Élelmiszerek tárolása a kiegészítő hűtőzónában	63
Fagyasztás és tárolás	65
Mi történik friss élelmiszer lefagyasztásakor?	65
Maximális fagyasztási kapacitás.....	65

Tartalom

Fagyasztott készétel behelyezése	65
Friss élelmiszerek lefagyasztása otthon	66
Lefagyasztott élelmiszerek tárolási ideje	67
Italok gyorshűtése	68
Jégkocka készítése	69
Víztartály	69
A víztartály feltöltése	70
Jégkockakészítő	70
A jégkockakészítő  be-/kikapcsolása	71
Leolvasztás	72
Tisztítás és ápolás	73
Útmutatások a tisztítószer kiválasztásához	73
A hűtökészülék előkészítése tisztításhoz	74
A belső tér tisztítása	75
Tartozékok kézi vagy mosogatógépben való tisztítása	75
A tartozékok kivétele és szétszedése a tisztításhoz	76
Az ajtó tömítés tisztítása	85
A szellőzőrések tisztítása	85
A tisztítás után	85
Mi a teendő, ha	86
Zajok okai	98
Ügyfélszolgálat	100
Kapcsolat üzemzavar esetén	100
EPREL-adatbázis	100
Garancia	100
Megfelelőségi nyilatkozat	101
Szerzői jogok és licenck	102

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Ez a hűtőkészülék megfelel a kötelező biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és anyagi károkhoz vezethet.

Olvassa el figyelmesen a használati és szerelési útmutatót, mielőtt a hűtőkészüléket üzembe helyezi. Fontos útmutatásokat tartalmaz a beépítéssel, a biztonsággal, a használattal és a karbantartással kapcsolatban. Ezáltal megvédi önmagát, valamint elkerüli a hűtőkészülék károsodását.

Az IEC 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a hűtőkészülék telepítéséről szóló valamennyi rendelkezésre álló információt, valamint a biztonsági utasításokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.

A Miele nem tehető felelőssé azokért a károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.

Őrizze meg a használati és szerelési útmutatót, és adja azt tovább az esetleges következő tulajdonosnak.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Rendeltetésszerű használat

▶ A hűtőszekrény háztartási vagy háztartáshoz hasonló környezetben való használatra alkalmas, mint például

- üzletekben, irodákban vagy hasonló munkakörülmények között
- gazdaságokon
- a hotel, motel, reggeli panzió vendégei használatára és további tipikus lakókörülmények között.

Ez a hűtőszekrény nem alkalmas a szabadban történő alkalmazásra.

▶ A hűtőgépet kizárólag háztartási keretek között használja élelmiszerek hűtésére és tárolására, valamint mélyhűtött ételek tárolására, friss élelmiszerek lefagyasztására és jég készítésére.

Minden más használati cél tilos.

▶ A hűtőkészülék nem alkalmas gyógyszerek, vérplazma, laborkészítmények vagy más hasonló, az orvostechikai eszközökről szóló irányelv alapját képező anyagok vagy termékek tárolására és hűtésére. A hűtőkészülék nem rendeltetésszerű használata a benne tárolt áru károsodását, ill. megromlását eredményezheti. Ezenkívül a hűtőkészülék nem alkalmas robbanásveszélyes területeken való alkalmazásra.

A Miele nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy hibás kezelésből eredő károkért.

▶ Azok a személyek (gyerekeket is beleértve), akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a hűtőkészüléket biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket.

Ezeknek a személyeknek csak akkor szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül használniuk, ha a működését úgy elmagyarázták nekik, hogy azt biztonságosan kezelni tudják. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

Gyermekek a háztartásban

- ▶ A 8 év alatti gyermekeket tartsa távol a hűtőkészüléktől, kivéve ha állandó felügyelet alatt állnak.
- ▶ Nyolc év feletti gyermekeknek csak akkor szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül használni, ha a hűtőkészüléket úgy elmagyarázták nekik, hogy azt biztonságosan kezelni tudják. A gyermekeknek fel kell tudni ismerni és meg kell tudni érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.
- ▶ Gyermekeknek nem szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül tisztítaniuk vagy karbantartaniuk.
- ▶ Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a hűtőkészülék közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a hűtőkészülékkel játszani.
- ▶ Fulladásveszély! A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Műszaki biztonság

▶ A hűtőkör ellenőrizve van tömítettség szempontjából. A hűtőkészülék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő uniós irányelveknek.



▶ Figyelem: tűzveszély/éghető anyagok. Ez a szimbólum a kompresszoron található, és a gyúlékony anyagokat jelzi. Ne távolítsa el ezt a matricát.

A készülékben lévő hűtőközeg (adatai a típustáblán található) környezetbarát, azonban gyúlékony.

A környezetbarát hűtőközeg használata miatt részben megnövekedhet a működési zaj. A kompresszor üzemelési zaján kívül a teljes hűtőkörben is előfordulhatnak áramlási zajok. Ezek a hatások sajnos elkerülhetetlenek, de nem befolyásolják a hűtőszekrény teljesítményét. A hűtőszekrény szállításakor és beépítésekor/felállításakor ügyeljen arra, hogy a hűtőkör egyetlen része se károsodjon. A kispriccelő hűtőközeg szemkárosodást okozhat, a kiszivárgó hűtőközeg meggyulladhat.

Károsodások esetén:

- Kerülje a nyílt láng vagy gyújtóforrások használatát.
- Válassza le a hűtőszekrényt a villamos hálózatról.
- Szellőztesse néhány percre a helyiséget, ahol a hűtőszekrény áll.
- Értesítse az ügyfélszolgálatot.

▶ Minél több hűtőközeg van egy hűtőkészülékben, annál nagyobb helyiségben kell a készüléket felállítani. Túl kicsi helyiségekben egy esetleges szivárgás során éghető gáz-levegő keverék képződhet. 8 g hűtőközegenként 1 m³ (légméter) térigénnyel kell számolni. A hűtőközeg mennyisége a hűtőkészülék belsejében lévő típustáblán van feltüntetve.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

▶ A készülék adattábláján található csatlakozási adatoknak (frekvencia és feszültség) feltétlenül meg kell egyeznie a villamos hálózat adataival, hogy a hűtőkészülék ne károsodjon.

Hasonlítsa össze ezeket az adatokat csatlakoztatás előtt. Kétség esetén kérdezzen meg elektrotechnikai szakembert.

▶ A hűtőkészülék elektromos biztonsága csak akkor garantált, ha azt egy szabályszerűen kiépített védővezetékes (földelt) hálózati rendszerhez csatlakoztatja. Ennek az alapvető biztonsági berendezésnek meg kell lennie. Kétséges esetben elektrotechnikai szakemberrel ellenőriztesse az elektrotechnikai hálózatot.

▶ Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

▶ Amennyiben a mellékelt hálózati csatlakozóvezeték sérült, a hálózati csatlakozóvezeték egy eredeti alkatrészre kell kicserélni a felhasználó veszélyeztetésének elkerülése érdekében. Csak eredeti tartozékok esetén garantálja a Miele, hogy a biztonsági követelményeket teljesíti.

▶ Az elosztó vagy hosszabbító nem garantálják a szükséges biztonságot (tűzveszély). Ne csatlakoztassa ezeken keresztül a hűtőkészüléket a villamos hálózatra.

▶ Ha a feszültség alatt lévő részeket vagy a hálózati csatlakozó kábelt nedvesség éri, rövidzárlathoz vezethet. Ezért a készüléket ne tartsa nedves környezetben, vagy ahol fröcskölő víz érheti (pl. garázs, mosókonyha).

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Jelen hűtőkészüléket nem szabad nem mozdulatlan felállítási helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.
- ▶ A hűtőkészülék sérülései veszélyeztethetik az ön biztonságát. Ellenőrizze a hűtőkészülék látható sérülésmentességét. Soha ne helyezzen üzembe sérült hűtőkészüléket.
- ▶ A hűtőkészüléket csak beépítve használja, hogy a biztonságos működése szavatolva legyen.
- ▶ Telepítési és karbantartási munkák vagy javítások előtt a hűtőkészüléket le kell választani az elektromos hálózatról. A hűtőkészülék elektromosan csak akkor van leválasztva a hálózatról, ha:
 - az épületvillamossági biztosítók ki vannak kapcsolva, vagy
 - az épületvillamossági becsavarható biztosítók teljesen ki vannak csavarva, vagy
 - a hálózati csatlakozókábel le van választva az elektromos hálózatról. A csatlakozó dugasszal ellátott csatlakozóvezetékeket ne a kábelnél, hanem a dugasznál fogva húzza ki az elektromos hálózatról.
- ▶ A szakszerűtlen beépítési és karbantartási munkák, vagy javítások a felhasználóra jelentős veszélyeket jelenthetnek. Beszerelési és karbantartási munkákat vagy javításokat csak a Miele által felhatalmazott szakemberek végezhetnek.
- ▶ A garancia igény elvész, ha a hűtőkészülék javítását nem a Miele által felhatalmazott ügyfélszolgálat végzi el.
- ▶ Ügyeljen a vízre vonatkozó következő útmutatásokra a jégkockakészítéshez:
 - Kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba. A forró víz vagy más folyadékok károsíthatják a víztartályt vagy a jégkockakészítőt.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- A friss jégkocka készítéséhez rendszeresen cserélje a vizet (több mint 24 óra üzemszünet után), de a jégkockakészítő bekapcsolása előtt minden esetben. Így megelőzi a lehetséges csíráképződést.
 - Ne használjon vizet fordított ozmózis berendezésből. A hűtőkészülék megsérülhet.
- ▶ A hibás alkatrészeket csak eredeti Miele pótalkatrészekre szabad kicserélni. Csak ezeknél az alkatrészeknél garantálja a Miele, hogy a biztonsági követelmények teljes mértékben teljesülnek.
- ▶ A hűtőkészülék sajátos követelményei miatt (pl. hőmérséklet, nedvesség, kémiai ellenálló képesség, kopásállóság és rezgés) speciális világítóeszközzel van felszerelve. Ezt a világítóeszközt csak rendeltetésszerűen szabad használni. A világítóeszköz nem alkalmas helyiségek megvilágítására. A cserét csak felhatalmazott szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezheti el. A hűtőkészülékben több fényforrás található, melyek legalább „F“ energiahatékonysági osztályúak.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Szakszerű telepítés

- ▶ A hűtőkészülék telepítése során feltétlenül vegye figyelembe a mellékelt szerelési útmutatót is.
- ▶ A hűtőkészülék szállítása és beszerelése során mindig viseljen védőkesztyűt.
- ▶ A hűtőkészülék felállításához vegye igénybe egy második személy segítségét.
- ▶ Az ajtó nyitási irányának módosítását (ha szükséges), a mellékelt szerelési útmutató szerint hajtsa végre.
- ▶ Csak olyan stabil, derékszögű és vízszintes beépítő szekrénybe szerelje be a hűtőkészüléket, amely vízszintes és sík padlón áll.

Szakszerű használat

- ▶ A hűtőkészüléket egy meghatározott klímaosztályra (a környezeti hőmérséklet egy adott tartományára) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani. A klímaosztály a hűtőkészülék belső terében lévő típustáblán található. Alacsonyabb környezeti hőmérséklet esetén a kompresszor ritkábban kapcsol be, így a hűtőkészülék nem fogja tudni tartani a szükséges hőmérsékletet.
- ▶ A légbe- és kifúvó nyílásokat nem szabad eltakarni, vagy eltorlaszolni. Úgy többé nem garantált a megfelelő légvezetés. Növekszik az energiafogyasztás és nem kizárt az alkatrészek károsodása.
- ▶ Ha a hűtőkészülékben vagy a készülék ajtajában zsír-, ill. olajtartalmú élelmiszer tárol, ügyeljen arra, hogy az esetleg kiömlő zsír, ill. olaj ne érintkezzen a hűtőgép műanyag alkatrészeivel. Feszültség okozta repedések keletkezhetnek a műanyagban úgy, hogy a műanyag törik vagy reped.
- ▶ Tűz- és robbanásveszély! Ne tartson a hűtőkészülékben robbanékony anyagokat és éghető hajtógázzal működő termékeket (pl. spray-ket). A gyúlékony gázkeverékek az elektromos alkatrészek hatására meggyulladhatnak.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ **Robbanásveszély!** Ne használjon elektromos készüléket a hűtőkészülékben (például lágy fagylalt készítéséhez). Szikraképződés történhet.
- ▶ **Sérülés és károsodás veszélye.** Ne tároljon olyan szénsavas dobozos vagy palackos italokat a fagyasztózónában, amelyek meg tudnak fagyni. A dobozok illetve palackok szétdurranhatnak.
- ▶ **Sérülés és károsodás veszélye.** A gyors lehűtés érdekében a fagyasztózónába helyezett palackokat legkésőbb egy óra múlva vegye ki. A palackok szétdurranhatnak.
- ▶ **Sérülésveszély!** Ne érintse meg a fagyasztott ételeket és a fém részeket nedves kézzel. A kezei ráfagyhatnak.
- ▶ **Sérülésveszély!** Soha ne vegyen a szájába jégkockát és pálcikás fagylaltot, különösen vízjeget közvetlenül a fagyasztózónából való kivétele után. A fagyasztott áru a nagyon alacsony hőmérséklete miatt az ajkaihoz vagy a nyelvéhez fagyhat.
- ▶ A megolvadt vagy felolvasztott élelmiszert soha ne fagyassza le újból. Amilyen gyorsan csak lehet használja fel, mert az élelmiszerek elveszítik tápértéküket vagy megromlanak. A felolvasztott élelmiszert megfőzve vagy megsütve újra lefagyaszthatja.
- ▶ Túl sokáig tárolt élelmiszerek fogyasztásakor fennáll az ételmérgezés veszélye.
A tárolási idő sok tényezőtől függ, mint pl. a frissesség foka, az élelmiszer minősége és a tárolási hőmérséklet. Vegye figyelembe a lejáratási időt, és az élelmiszer gyártójának tárolási utasításait!

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Tartozékok és pótalkatrészek

- ▶ Kizárólag eredeti Miele tartozékokat használjon. Amennyiben más alkatrészek kerülnek fel- vagy beszerelésre, akkor a garanciára, jótállásra és/vagy termékfelelősségre vonatkozó igények érvényüket veszítik.
- ▶ A Miele a hűtőkészülék sorozatgyártásának befejezését követően még legfeljebb 15 évig, de legalább 10 évig garantálja a berendezés működéséhez szükséges pótalkatrészek rendelkezésére állását.

Tisztítás és ápolás

- ▶ Ne kezelje az ajtók tömítését olajokkal vagy zsírokkal. Ezáltal az ajtó tömítés az idő folyamán porózussá válik.
- ▶ A gőztisztító készülék gőze az áramvezető alkatrészekre juthat és rövidzárlatot okozhat.
A hűtőkészülék tisztításához és leolvasztásához soha ne használjon gőztisztító készüléket.
- ▶ A hegyes vagy éles tárgyak megsérítik a hűtőgenerátort és a hűtőkészülék működésképtelenné válik. Ezért ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat a:
 - dér-és jégréteg eltávolítására,
 - lefagyott jégkockák vagy élelmiszerek megemelésére.
- ▶ A leolvasztáshoz soha ne tegyen elektromos fűtőkészüléket vagy gyertyát a hűtőkészülékbe. A műanyag megsérül.
- ▶ Ne használjon felolvasztó spray-t vagy jégtelenítőt. Ezek robbanó gázokat képezhetnek, műanyag-károsító oldószert vagy hajtóanyagot tartalmazhatnak vagy egészségre károsak lehetnek.

Szállítás

- ▶ A hűtőkészüléket mindig függőlegesen felállítva és a szállítási csomagolásában szállítsa, hogy ne tudjon megsérülni.
- ▶ Sérülés és károsodás veszélye. A nagy súly miatt a hűtőkészüléket egy második személy segítségével szállítsa.

Régi készülékének leselejtezése

- ▶ A játszó gyermekek bezárhatják magukat a hűtőkészülékbe és megfulladhatnak.
 - Szerelje le a készülékajtó(ka)t.
 - Vegye ki a fiókokat.
 - Hagyja a tárolópolcokat a hűtőkészülékben úgy, hogy a gyerekek ne tudjanak könnyen bemászni.
 - Adott esetben tegye tönkre régi hűtőkészüléke ajtózáráját. Ezáltal megakadályozza, hogy a gyerekek játék közben bezárhassák magukat, és életveszélybe kerülhessenek.
- ▶ Elektromos áramütés veszélye!
 - Vágja le a hálózati dugót a csatlakozókábelről.
 - Vágja le a régi készülék hálózati csatlakozókábelét.
- ▶ Mindent a régi készüléktől elkülönítve ártalmatlanítson.
- ▶ Az ártalmatlanítás során és azt követően ügyeljen arra, hogy a hűtőkészüléket ne helyezze benzin vagy más gyúlékony gázok és folyadékok közelébe.
- ▶ Tűzveszély a kiömlő olaj vagy hűtőközeg miatt!

A készülékben lévő hűtőközeg és olaj gyúlékony. A kiömlő hűtőközeg vagy olaj meggyulladhat, ha a koncentráció elég magas, és külső hőforrással érintkezik.

Az ártalmatlanítás során gondoskodjon arról, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg, hogy elkerülje a hűtőközeg (információk a típustáblán) és az olaj ellenőrizetlen szivárgását.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

▶ A kifröccsenő hűtőközeg szemsérüléseket okozhat! Ne sértse meg a hűtőkör elemeit, pl.

- a párologtató hűtőközeg-csatornáinak kiszúrásával,
- a csővezetékek megtörésével,
- a felületek bevonó rétegeinek lekaparása által.

Szimbólumok a kompresszoron (modelltől függően)

Ennek az utasításnak csak az újrahasznosítás szempontjából van jelentősége. Normál üzemmódban nem áll fenn veszély.



▶ A kompresszorban lévő olaj lenyelés vagy a légutakba való bejutás esetén halálos lehet.

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás a kezelést szolgálja, és megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől. A csomagolóanyagokat környezetvédelmi és hulladékkezelés-technikai szempontok alapján választottuk ki, és általában újrahasznosíthatók.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg. Használja az újrafelhasználható anyagok anyagspecifikus gyűjtőhelyeit, és vegye igénybe az anyagspecifikus visszajuttatási lehetőségeket. A szállítási csomagolást a Miele szakkereskedő visszaveszi.

A régi készülék ártalmatlanítása

Az elektromos és elektronikus készülékek számos értékes anyagot tartalmaznak. Ugyanakkor tartalmaznak olyan anyagokat, elegyeket és alkatrészeket is, amelyek működésükhöz és biztonságosságukhoz voltak szükségesek. A háztartási szemétként kerülve, illetve nem szakszerű kezelés esetén ezek veszélyeztethetik az emberi egészséget és károsíthatják a környezetet. Ezért régi készülékét semmi esetre se dobja a háztartási szemétként.




Ügyeljen arra, hogy hűtőkészüléke a szakszerű, környezetkímélő ártalmatlanításig ne sérüljön meg.

Így ugyanis a hűtőkörben található hűtőközeg és a kompresszorban lévő olaj nem kerülhet ki a környezetbe.

Helyette az önkormányzatoknál, a kereskedőknél vagy a Mielénél hivatalosan kijelölt, az elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadására és hasznosítására szolgáló gyűjtő- és visszavételi helyeket használja. Az esetlegesen az ártalmatlanítani kívánt régi készüléken maradt személyes adatok törléséért törvényileg ön felel. Önnek törvényi kötelessége, hogy a készülék által nem szorosan körülzárt, roncsolás nélkül kivethető elhasznált elemeket és akkumulátorokat, valamint lámpákat roncsolás nélkül vegye ki. Vigye el ezeket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen leadhatja őket. Gondoskodjon arról, hogy a régi készülékét az elszállításig gyermekek elől biztosan elzárt helyen tárolják.


Telepítés

Felállítási hely

 Károsodás- és sérülésveszély az eldőlt hűtőkészülék miatt!


A hűtőkészülék nehéz, és nyitott készülékajtónál könnyen előredőlhet.

Tartsa csukva a készülékajtó(ka)t, amíg a hűtőkészüléket be nem építették. A hűtőkészüléket a használati és szerelési utasításnak megfelelően kell rögzíteni a beépítőfülkében.

 A hőleadó készülékek tüzet és károkat okozhatnak.

A hőleadó készülékek meggyulladhatnak és meggyújthatják a hűtőkészüléket.


A hűtőkészüléket nem szabad főzőlap alá beépíteni.

 A nyílt láng égés és károsodás veszélyével jár.

A nyílt láng meggyújthatja a hűtőkészüléket.

Tartsa távol a nyílt lángot, pl. gyertyát a hűtőkészüléktől.

Egy száraz, jól szellőző helyiség megfelelő.

 A magas páratartalom károsodást okozhat.

Magas páratartalom esetén kondenzvíz csapódhat le a hűtőkészülék külső felületein.

Ez a kondenzvíz a készülék külső falainak rozsdásodását okozhatja.

A hűtőkészüléket jól szellőző, száraz és/vagy klimatizált helyiségben helyezze el.

Kérjük, a készülék felállítása után bizonyosodjon meg arról, hogy a készülékajtó(k) jól zár(nak), és a hűtőkészülék beépítése megfelel az itt leírtaknak. A szellőzőrések megadott keresztmetszeteit feltétlenül be kell tartani.

A készülék felállítási helyének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a hűtőkészülék energiafogyasztása nő, amennyiben fűtés, tűzhely vagy egyéb hőforrás közvetlen közelében állítják fel. Kerülje a közvetlen napsugárzást. Minél magasabb a környezeti hőmérséklet, annál hosszabb ideig működik a kompresszor, és annál nagyobb az energiafogyasztás.

A hűtőkészülék beépítésekor a következőkre is ügyeljen:

- A hálózati csatlakozó aljzatnak a készülék hátoldala által lefedett területen kívül, és vészhelyzetben könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
- A hálózati csatlakozó és a csatlakozókábel nem érintkezhet a hűtőkészülék hátoldalával, mivel ezeket a készülék rezgései károsíthatják.
- Egyéb készülékeket sem szabad a hűtőkészülék hátoldalán lévő hálózati csatlakozókra csatlakoztatni.
- A hűtőkészülék felállításakor ügyeljen arra, hogy ne csípődjön be vagy ne sérüljön meg a csatlakozókábel.
- Tilos a készülék hátoldalánál elosztókat vagy elosztósortokat, illetve egyéb elektromos eszközöket (pl. halogént-ranszformátorokat) elhelyezni vagy üzemeltetni.
- A padlónak a felállítási helyen vízszintesnek, egyenletesnek, és a környező padlóval egyező magasságúnak kell lennie.

Side-by-side (egymás melletti) kombinációk



A készülék külső falain lecsapódó kondenzvíz károkat okozhat.

Magas páratartalom esetén a kondenzvíz lecsapódhat a készülék külső falain, és ez korrózióhoz vezethet. Alapvetően ne állítson fel hűtőkészüléket más modellekkel együtt egymás mellé vagy fölé.

Kivétel: az ön hűtőkészülékét más, beépített fűtéssel rendelkező hűtőkészülékkel be lehet építeni egymás mellett lévő külön beépítőfülkékbe. Érdeklődjön a szakkereskedőjénél, hogy a hűtőkészüléke milyen kombinációkban állítható fel.

Telepítés

Klímaosztály

A hűtőkészüléket egy meghatározott klímaosztályra (környezeti hőmérséklet-tartományra) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani. A klímaosztály a hűtőkészülék belső terében lévő típustáblán látható.

Klímaosztály	Környezeti hőmérséklet
SN	10 és 32 °C között
N	16 és 32 °C között
ST	16 és 38 °C között
T	16 és 43 °C között
SN-ST	10 és 38 °C között
SN-T	10 és 43 °C között

Alacsonyabb környezeti hőmérséklet esetén a kompresszor ritkábban kapcsol be. Ez a hűtőkészülékben a hőmérsékletek megemelkedéséhez, és ebből adódó károkhoz vezethet.

Szellőzés

 A nem megfelelő szellőzés tűz- és sérülésveszélyt okoz.

Ha a hűtőkészülék szellőzése nem megfelelő, a kompresszor gyakrabban kapcsol be és hosszabb ideig működik. Ennek következtében megnő a kompresszor energiafogyasztása és üzemi hőmérséklete, ami a kompresszor károsodásához vezethet.

Ügyeljen a hűtőkészülék megfelelő szellőzésére.

Mindenképpen tartsa be a szellőzőrések megadott méreteit.

A szellőzőréseket nem szabad letakarni vagy eltávolítani.

Ezenkívül rendszeresen portalanítani kell őket.

A hűtőkészülék hátfalán felmelegszik a levegő. Ezért a beépítőszekrénynek olyannak kell lennie, hogy a levegő akadálytalan be- és kijutása garantált legyen (lásd „Beépítési méretek“ rész és mellékelt szerelési útmutató).

Bútorajtó

Vízszintes és függőleges illesztési hézag mérete

A konyhától függően meg van határozva a bútorajtó vastagsága és nyitási sugara, valamint a körkörös illesztési hézag mérete (vízszintes és függőleges).

Ezért feltétlenül vegye figyelembe a következőket:

- Vízszintes illesztési hézag mérete

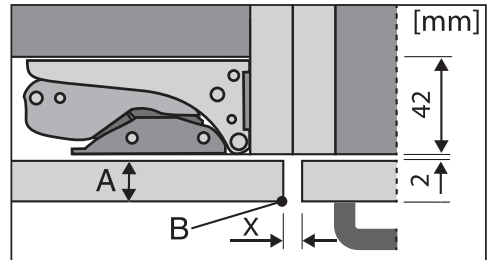
A bútorajtó és a felette, ill. alatta elhelyezkedő szekrényajtó közötti hézagnak legalább 3 mm-nek kell lennie.

- Függőleges illesztési hézag mérete

Ha a hűtőkészülék bútorajtaja és a csuklópánttal szomszédos konyhabútor-előlap, ill. a záró oldalfal közötti illesztési hézag túl kicsi, a hűtőkészülék ajtaja nyitáskor összeütközhet a konyhabútor frontjával/oldalfalával. A bútorajtó vastagságától és nyitási sugarától függően egyéni illesztési hézagméret szükséges.

Ezt vegye figyelembe a konyha tervezésekor, illetve a hűtőkészülék cseréjekor, és ennek megfelelő beépítési megoldást válasszon.

A bútorajtó vastagsága A [mm]	Illesztési hézag mérete X [mm] különböző nyitási sugarakhoz B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	legalább 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

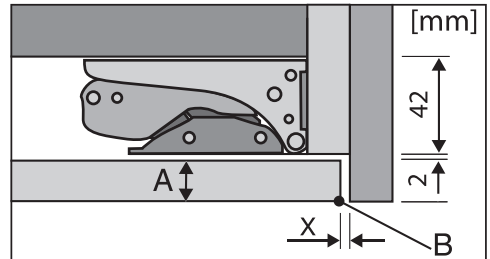


szomszédos konyhabútorfront

A = bútorfront vastagsága

B = nyitási sugár

X = illesztési hézag mérete



záró oldalfal

A = bútorfront vastagsága

B = nyitási sugár

X = illesztési hézag mérete

Tanács: Szereljen egy távtartót a bútor-test és az oldalfal közé. Így megfelelően széles hézagot kap.

Telepítés

– a bútorajtó tömege



Túl nehéz bútorajtó károsodást okozhat.

Az olyan felszerelt bútorajtó, amely a megengedett tömeget túllépi, károsodásokat okozhat a csuklópántokon, amelyek többek között működési zavarokhoz vezethetnek!

Győződjön meg arról a bútorajtó szerelése előtt, hogy a szerelendő bútorajtó nem lépi túl a megengedett tömeget.

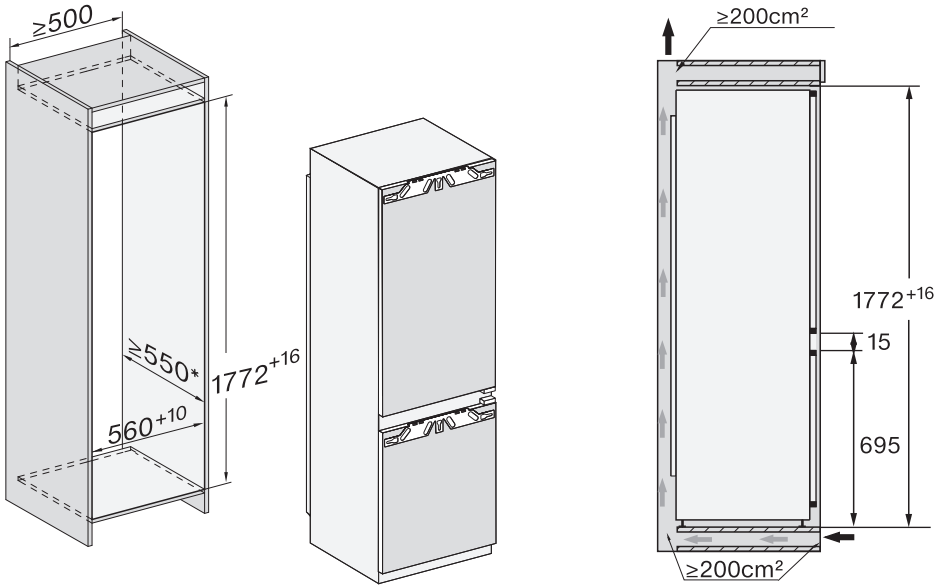
A bútorajtók legnagyobb megengedett súlya (kg):

Hűtőszekrény	felső bútorajtó	alsó bútorajtó
KFN 7785 ...	18	12

Beépítési méretek

Beépítés magas szekrénybe/oldalsó nézet

Minden méret mm-ben van megadva.



* A megadott energiafogyasztást 560 mm-es fülkemélységgel határozták meg. A hűtökészülék 550 mm-es fülkemélységnél teljesen működőképes, de kicsivel nagyobb az energiafogyasztása.

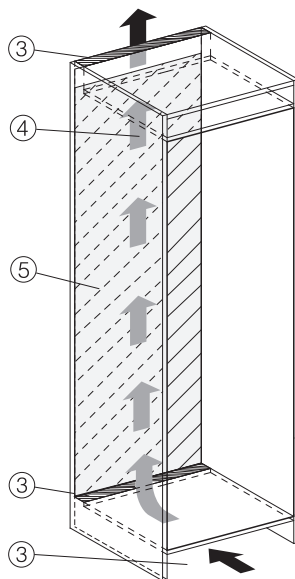
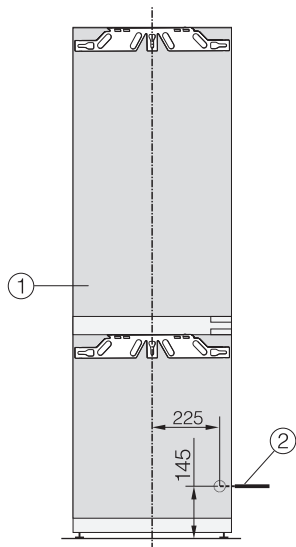
Ügyeljen arra a beépítés előtt, hogy a beépítőszekrény pontosan megfeleljen az előírt beépítési méreteknek.

Telepítés

Csatlakozások és szellőzés

Minden méret mm-ben van megadva.

A szellőzőrések előírt méretét feltétlenül be kell tartani, hogy a hűtőkészülék helyes működése biztosított legyen.



- ① Előlnézet
- ② Csatlakozókábel, hosszúság = 2 200 mm
Hosszabb csatlakozókábel a Miele Ügyfélszolgálatánál szerezhető be.
- ③ Szellőző kivágás min. 200 cm²
- ④ Szellőzés
- ⑤ Nincs csatlakozó ezen a részen

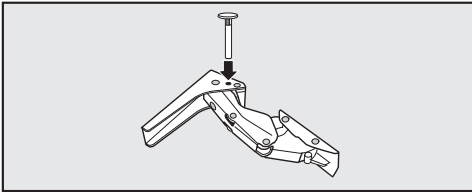
A készülékajtó nyitási szögének korlátozása

Az ajtópántokat gyárilag úgy állították be, hogy a készülék ajtaja szélesre nyitható legyen.

Ha a készülékajtó nyílásszögét kb. 90°-ra kell csökkenteni, akkor ezt a csuklópánton lehet beállítani.

Az ajtóhatároló csapokat fel kell szerelni, mielőtt a hűtőkészüléket beépítené.

A csapnak a fagyasztórekesz felső csuklópántjába történő behelyezéshez a hűtőzóna ajtaját le kell venni (lásd a mellékelt szerelési útmutatót).



- Felülről illessze az ajtózsanérokba a mellékelt csapokat az ajtónyitás korlátozásához.

Ezzel kb. 90° fokra csökkenti a készülékajtó nyílásszögét.

Elektromos csatlakozás

A hűtőkészülék csak a mellékelt csatlakozóvezetékkel csatlakoztatható egy védőérintkezős aljzathoz.


Úgy állítsa fel a hűtőkészüléket, hogy a dugaszolóaljzat szabadon hozzáférhető legyen. Ha a csatlakozóaljzat nem szabadon hozzáférhető, akkor gondoskodik arról, hogy hálózati oldalról minden pólusnál legyen megszakító berendezés.

⚠ A túlmelegedés tüzet okozhat.

A hűtőkészülék elosztókkal és hosszszabítókábelekkel való üzemeltetése a kábelek túlterheléséhez vezethet.

Biztonsági okokból ne használjon elosztókat és hosszszabító kábeleket.

Az elektromos hálózatnak a VDE 0100 szerinti kialakításúnak kell lennie.

Biztonsági okokból az otthoni hálózatban a hűtőkészülék elektromos csatlakoztatására szolgáló körön  típusú hibaáram-védőkapcsoló (FI relé, ÉV relé) használatát javasoljuk.

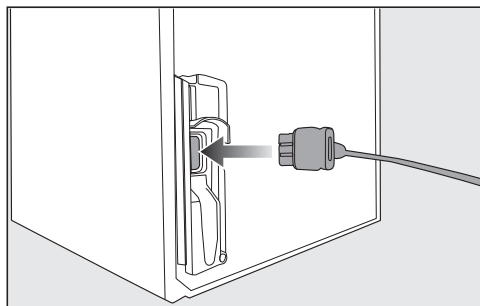
Sérült csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). Biztonsági okokból a cserét csak a Miele Ügyfélszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

A névleges teljesítményfelvételtől és a megfelelő biztosítékról ez a használati útmutató vagy a típustábla ad felvilágosítást. Ezeket az adatokat vesse össze a helyszíni elektromos csatlakozás paramétereivel. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

Önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszeren időszakos vagy folyamatos üzemeltetés (például szigetálózatok, biztonsági tartalékrendszerek) lehetséges. Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírt óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve szigetüzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

A hűtőkészülék csatlakoztatása



- Dugja be a készülék csatlakozóját a hűtőkészülék hátoldalán.

Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó megfelelően a helyére illeszkedjen.

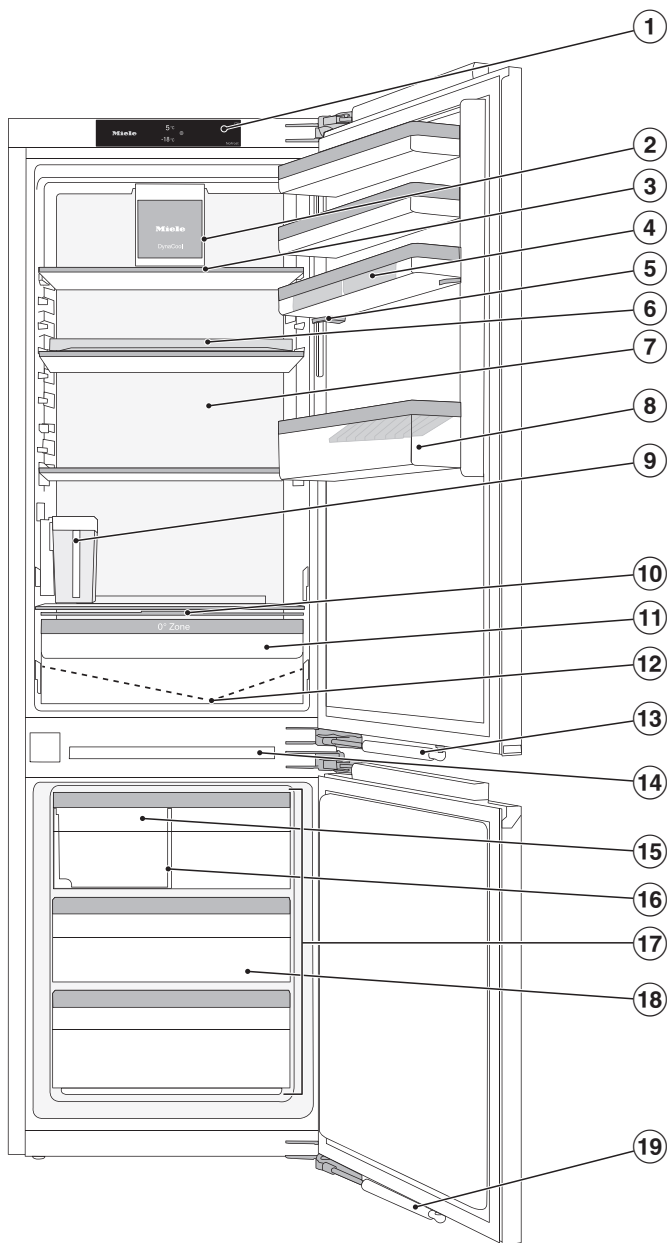
- Dugja be a hűtőkészülék hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzatba.

A hűtőkészülék most már csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.

Így takaríthat meg energiát:

- Felállítási hely** A hűtőkészüléknek magasabb környezeti hőmérséklet esetén gyakrabban kell hűtenie, így több energiát fogyaszt. Ezért:
- A hűtőkészüléket jól szellőző helyiségben állítsa fel.
 - Ne állítsa a hűtőkészüléket hőforrás (fűtőtest, tűzhely) mellé.
 - Védje a hűtőkészüléket közvetlen napsugárzástól.
 - Gondoskodjon a 20 °C körüli ideális környezeti hőmérséklet-ről.
 - Tartsa szabadon és rendszeresen portalanítsa a szellőzőrészeket.
- Hőmérséklet-beállítás** Minél alacsonyabb a beállított hőmérséklet, annál magasabb az energiafogyasztás. A következő beállítások ajánlhatók:
- Hűtőzóna 4–5 °C.
 - Fagyasztózóna -18 °C.
- Használat** A bevitt hő és az akadályozott levegőkeringés miatt növekszik az energiafogyasztás. Ezért:
- Mindig csak a lehető legrövidebb időre nyissa ki a készülék ajtaját. Az élelmiszerek megfelelő szortírozása segít a tájékozódásban.
 - Nyitás után teljesen csukja be a készülék ajtaját/ajtóit.
 - A meleg ételeket és italokat hagyja kihűlni, mielőtt azokat a hűtőkészülékbe helyezi.
 - Az élelmiszert jól becsomagolva vagy jól letakarva helyezze be.
 - A rekeszeket ne rakja meg túlságosan, hogy a levegő keringeni tudjon.
 - A fagyasztott élelmiszert a felolvasztáshoz helyezze a hűtőzónába.
 - A fiókok és rakodópolcok elrendezését alapvetően tartsa a kiszállítási állapotban.

Készülék-leírás




- ① Kijelző
- ② Ventilátor világítással
- ③ Rakodópolec világítással (FlexiLight 2.0)
- ④ Tojástartó
- ⑤ Finombeállítással ellátott tároló
- ⑥ Elforgatható aljú rakodópolec (FlexiTray)
- ⑦ Száraz hátfal a kondenzáció elkerüléséhez
- ⑧ Palacktartó polec palacktartóval
- ⑨ A jégkockakészítő víztartálya
- ⑩ Rekeszfedél a DailyFresh-fiók páratartalmának beállításához
- ⑪ DailyFresh-fiók a gyümölcsöknek és zöldségeknek (állítható páratartalommal)
- ⑫ Olvadékvíz-folyóka és olvadékvíz-lefolyónyílás
- ⑬ Ajtófék (SoftClose)
- ⑭ A fagyasztózóna belső világítása
- ⑮ Jégkockakészítő beépített jégkockatállal és világítással
- ⑯ Jégkockafiók eltolható választófallal
- ⑰ A fagyasztózóna alternatív megoldásként kiegészítő hűtőzónaként is használható – szabályozható hőmérsékletzóna (Freeze&Cool)
- ⑱ Fiók
- ⑲ Az ajtófék (SoftClose)

Készülékleírás

Kezdő kijelző

A kijelzőt megkarcolhatják hegyes vagy éles tárgyak, mint pl. tollak.
A kijelzőt csak ujjal érintse meg.
Ha az ujjai hidegek, előfordulhat, hogy a kijelző nem reagál.



- ① A hűtőzóna hőmérséklet-kijelzője
- ② A fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzője
- ③ Beállítási üzemmód érintőgombja  különböző funkciók Beállítási üzemmódban történő kiválasztásához
- ④ Miele@home kapcsolati állapot kijelzése (csak akkor látható, ha a Miele@home funkció üzemel)
- ⑤ Bemutató üzemmód kijelzése (csak akkor látható, ha a Bemutató üzemmód be van kapcsolva)

A kezelési elv bemutatása













- Érintse meg a kívánt területet/szimbólumot a kezdő kijelzőn.
- Simítson balra vagy jobbra a kijelzőn, amíg középen meg nem jelenik a kívánt érték/szimbólum.
- A megerősítéshez koppintson a kívánt elemre a kijelzőn.

A kiválasztott érték/szimbólum narancssárga színnel világít (néhány kivételtől eltekintve).












- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z)  vagy az OK gombra.

Beállítási üzemmód

A következő funkciókat tudja kiválasztani, és a beállításait megváltoztatni a Beállítási módban:

Szimbólum	Funkció	Gyári beállítás
	A Party mód be- vagy kikapcsolása (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	Ki
	A Szabadság mód be- vagy kikapcsolása (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	Ki
	A jégkocka készítő be- vagy kikapcsolása (lásd a „Jégkocka készítése“ c. fejezetet)	Ki
	A reteszelés be- vagy kikapcsolása (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)	 (Ki)
	A hűtőkészülék kikapcsolása (lásd „A hűtőkészülék be- és kikapcsolása“ c. fejezetet)	
	A Sabbat mód be- vagy kikapcsolása (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	Ki
	A Sabbat móddal kapcsolatos információk megjelenítése (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	—
	Az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam módosítása (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	1:00
	A szabályozható hőmérsékletzóna (Freeze&Cool) igény szerinti beállítása (lásd a „További beállítások elvégzése“ című fejezetet)	
	A fagyasztózóna be van kapcsolva. Kiválasztható a kiegészítő hűtözóna.	Be
	A kiegészítő hűtözóna be van kapcsolva. Kiválasztható a fagyasztózóna.	Ki

Készülék-leírás

	A hűtőkör átállítása (méréstechnikai funkció, az ügyfelek számára nincs jelentősége)	Ki
	A Miele@home funkció első beüzemelése, a Wi-Fi aktiválása és deaktiválása vagy a hálózati konfiguráció visszaállítása (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	APP
	A gombhang be- vagy kikapcsolása	Be
	A figyelmeztető és egyéb hangjelzések hangerejének megváltoztatása vagy a figyelmeztető és egyéb hangjelzések némítása (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	Be /5. fokozat
	A kijelző fényerejének megváltoztatása (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	4. fokozat
	A hőmérséklet mértékegységének megváltoztatása (Celsius vagy Fahrenheit)	°C
	A Bemutató üzemmód kikapcsolása (csak akkor látható, amikor be van kapcsolva) (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	Ki
	A beállítások visszaállítása a kiszállítási állapotra (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	—
	A hűtőkészülékkel kapcsolatos információk (modellazonosító és sorozatszám) megjelenítése (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	—
	A szagszűrő cseréjére vonatkozó emlékeztető bekapcsolása (lásd az „Utólag vásárolható tartozékok“ c. fejezetet) (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet)	Ki
	A jégkockatál tisztítási helyzetének beállítása (csak akkor jelenik meg, ha a jégkockakészítő be van kapcsolva) (lásd a „Tisztítás és ápolás“ c. fejezetet).	—



A takarítási üzemmód be- vagy kikapcsolása
(lásd a „Tisztítás és ápolás“ c. fejezetet)

Ki

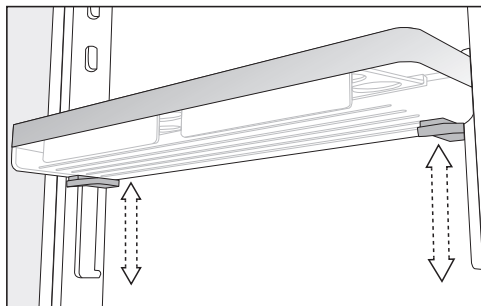
Készülék-leírás

A belső tér kialakítása

A finombeállítással ellátott tároló eltolása

Ha az alatta lévő tároló/palacktartó polc felett több helyre van szüksége, használja a finombeállítást.

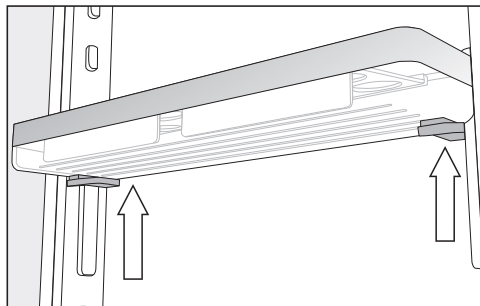
A tároló megrakott állapotban függőleges irányban eltolható.



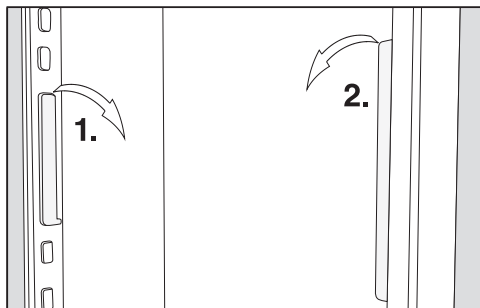
- Fogja meg két kézzel a tárolót, nyomja be kétoldalt a tároló alatt lévő szürke gombokat, és tolja el a tárolót.

Finombeállítással ellátott tároló áthelyezése

A készülékajtóban lévő tárolókat/palacktartó polcokat csak üres állapotban helyezze át.



- Fogja meg két kézzel a tároló oldalát, hogy megérintse a tároló alatt lévő szürke gombokat.
- Nyomja meg egyszerre a szürke gombokat és tolja el a tárolót felfelé a vezetőlécektől.



- Vegye le a vezetőléceket a bütyökről és helyezze át a kívánt pozícióra.
- Helyezze át a második vezetőléceket az első léccel párhuzamosan.
- Tolja a tárolót felfelé a vezetőlécekre.

Tároló/palacktartó polc áthelyezése

A készülékajtóban lévő tárolókat/palacktartó polcokat csak üres állapotban helyezze át.

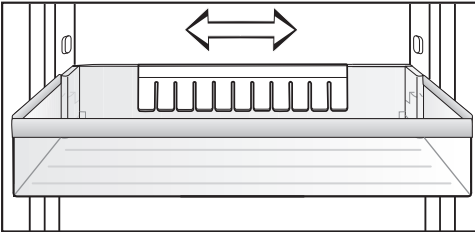
- Tolja felfelé a tárolókat/palacktartó polcokat és vegye ki őket előrefelé.
- Helyezze be újra a tárolókat/palacktartó polcokat a kívánt helyre.

A tojástartók felpattintása

- Pattintsa fel a tojástartókat a készülékajtóban található tároló hátsó peremére.

A palacktartó eltolása vagy kivétele

A palacktartó lamellái a készülékajtó nyitásakor és zárásakor stabilabb tartást biztosítanak az üvegek számára.



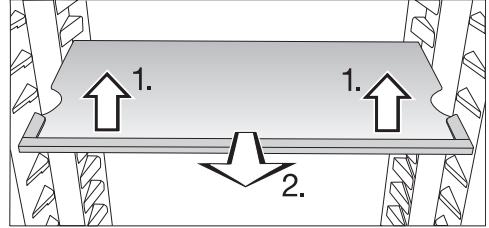
A palacktartót jobbra vagy balra csúsztathatja. Ezáltal több hely jut a dobozos italok számára.

A palacktartót (pl. tisztításhoz) teljesen ki is lehet venni:

- A palacktartót felfelé húzza ki.

Rakodópolcok/világítással rendelkező rakodópolcok áthelyezése

A rakodópolcokat a hűtendő áru magasságától függően áthelyezheti.



- Kissé emelje meg elől a rakodópolcot és húzza egy darabig előre.
- A polc felfelé vagy lefelé mozgatásához fogja meg a két oldalsó bemélyedésnél.
- Tolja be a rakodópolcot.

Ügyeljen arra, hogy a világítással rendelkező rakodópolc hallhatóan a helyére kattanjon.

A rakodópolcokat ütközők biztosítják az akaratlan kihúzás ellen.

Készülékleírás

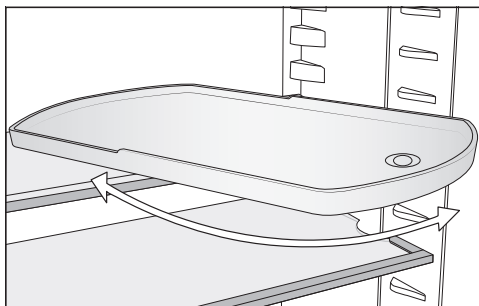
Elforgatható aljú rakodópól (FlexiTray)

⚠ A túl nagy és egyenetlenül elosztott terhelés károsodást okozhat.

A túl nagy, egyenetlenül elosztott terhelés kárt tehet a pól elforgatható aljában.

Tartsa be a 8 kg maximális töltetmennyiséget. Egyenletesen ossza el a terhelést a teljes felületen.

A pól elforgatható alja az óramutató járásával megegyező irányban 180°-kal elforgatható, így a hátulra helyezett élelmiszerek is könnyedén elérhetők.



⚠ Az üvegpól kiesése sérülésveszéllyel jár!

A pól kivételkor annak elforgatható alja kifordulhat, és a tálcában lévő üveglap kieshet és összetörhet.

Kivéteklor tartsa meg a pól elforgatható alját.

Az elforgatható aljú rakodópólcat tetzés szerint áthelyezheti.

A fagyasztózána rugalmas kialakítása (VarioRoom)

Ha nagyobb fagyasztandó ételt, mint pl. pulykát vagy vadat szeretne betenni, ki veheti a felső fagyasztófiókat és a fagyasztófiók közötti üveglapokat. Így nagyobb térfogat áll rendelkezésre, ezzel helyet biztosítva a terjedelmesebb, magasabb fagyasztott élelmiszer számára is.

Szénszűrő áthelyezése

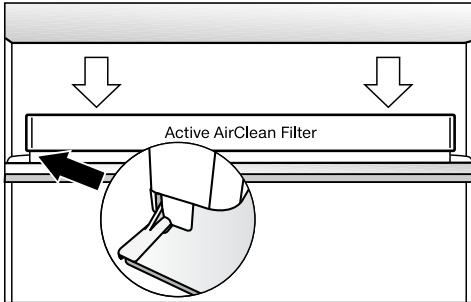
A KKF-FS (Active AirClean) tartóval ellátott szagszűrő utólag vásárolható tartozékként kapható (lásd: „Utólag vásárolható tartozékok“ című fejezet.)

A markáns illatú élelmiszerek (pl. fűszeres sajtok) esetén ügyeljen a következőkre:

- A szénszűrőket tartalmazó tartót arra a rakodópólra tegye, ahol ezeket az élelmiszereket tárolja.
- Szükség esetén cserélje hamarabb a szénszűrőket.
- Tegyen (tartóval együtt) további szénszűrőket a hűtőkészülékbe (lásd az „Utólag vásárolható tartozékok“ c. részt).

A szénszűrők tartója a rakodópól egyik hátsó védőlécére fekszik fel.

- Úgy helyezheti át a szénszűrőt, hogy a tartóját felfelé lehúzza a védőlécről.
- Húzza le a védőléceket a rakodópólról.
- Helyezze be a védőléceket a kívánt rakodópólra.



- Helyezze a tartót a védőlécre.

Mellékelt tartozékok

Elforgatható aljú rakodópolec (FlexiTray)

Tojástartó

Palacktartó

Utólag vásárolható tartozékok

A hűtőkészülékhez praktikus tartozékok, valamint tisztító- és ápolószerek kaphatók a Miele termékválasztékában.

Utólag vásárolható tartozékok a Miele webshopjában rendelhetők. Ezeket a termékeket a Miele Ügyfélszolgálatán (lásd ennek a használati útmutatónak a végén) vagy a Miele szakkereskedőknél is megvásárolhatja.

Univerzális mikroszálas kendő

A mikroszálas kendő segít az ujjlenyomatok és enyhébb szennyeződések eltávolításában a nemesacél előlapokon, készülékpaneleken, ablakokon, bútorokon, autóüvegen stb.

MicroCloth készlet

A MicroCloth készlet egy univerzális, egy üveghez való és egy fényesítőkendőből áll.

A kendők különösen szakadásállóak és strapabíróak. A nagyon finom mikroszálaiknak köszönhetően a kendők magas tisztítási teljesítményt érnek el.

MicroCloth HyClean

A MicroCloth HyClean egy antibakteriális univerzális kendő, amely rendkívül szakadásálló és strapabíró. Szárazon vagy nedvesen, tisztítószerezrel vagy anélkül is használható.

KKF-FS (Active AirClean) tartóval ellátott szagszűrő

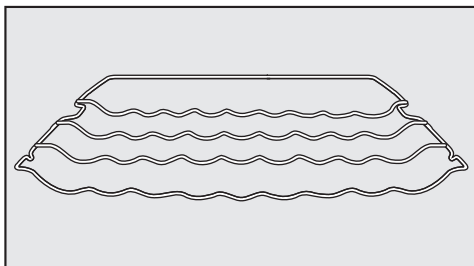
A szagszűrő semlegesíti a kellemetlen szagokat a hűtőzónában, és ezáltal javítja a levegő minőségét.

Készülék-leírás

A KKF-RF szagszűrő cseréje (Active AirClean)

A tartóhoz illő csereszűrők külön kaphatók. A szagszűrőket ajánlott 6 havonta cserélni.

Palacktartó



A palacktárolóval vízszintes helyzetben és így helytakarékosan tárolhatja a palackokat a hűtőzónában.

A palacktárolót többféleképpen helyezheti be a készülékbe.

Elforgatható aljú rakodópolec (FlexiTray)

A leírását lásd a „Készülék-leírás“ c. fejezet „A belső tér kialakítása“ c. részében.

Szortírozó doboz

A szortírozó doboz megkönnyíti az élelmiszer áttekinthető szortírozását a hűtőzóna fiókjában.

Modelltől függően a szortírozó doboz behelyezéséhez és kivételéhez szükség van az egész fiók kivételére.


A hűtőkészülék be- és kikapcsolása

Az első használat előtt

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és védőfóliát.
- Tisztítsa le a szekrény belsejét és a tartozékokat (lásd a „Tisztítás és ápolás“ fejezetet).

A hűtőkészülék csatlakoztatása


- Csatlakoztassa a hűtőkészüléket az elektromos hálózathoz az „Elektromos csatlakoztatás“ c. fejezetben leírtaknak megfelelően.

A kijelzőn először a Miele felirat, majd a(z)  szimbólum jelenik meg.


A jégkockakészítő víztartályának feltöltése


- Töltse fel a jégkockakészítő víztartályát friss ivóvízzel (lásd a „Jégkocka készítése“ c. fejezetet), majd helyezze a víztartályt a hűtőzónába.

A hűtőkészülék bekapcsolása

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Koppintson a(z)  szimbólumra a kijelzőn.

A hűtőkészülék hűteni kezd, és a belső világítás világít.

Amint a hűtőkészülék a beállított fagyasztási hőmérsékletet elérte, a(z)  szimbólum kialszik, a fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzője folyamatosan világít, és a figyelmeztető hang elnémul.

- Ha esetleg zavarná a figyelmeztető hang, akkor koppintson a(z)  piktoqramra.

A figyelmeztető hangjelzés elhallgat.


A hűtőkészülék az előre beállított hőmérsékletre áll be.




Annak érdekében, hogy a hőmérséklet elég alacsony legyen, hagyja a hűtőkészüléket néhány órán keresztül előhűteni, mielőtt első alkalommal élelmiszert helyez bele. Csak akkor helyezzen élelmiszert a hűtőkészülékbe, ha elérte a beállított hőmérsékletet.

Csak akkor helyezzen élelmiszert a fagyasztózónába, ha a hőmérséklet a fagyasztózónában kellően alacsony (min. -18 °C).

A hűtőkészülék be- és kikapcsolása

A hűtőkészülék kikapcsolása

A teljes hűtőkészüléket csak beállítási módban  lehet kikapcsolni.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.



A hűtés és a belső világítás kikapcsolása megtörtént.


A kijelzőn megjelenik: .

Vegye figyelembe, hogy a hűtőkészülék nincs leválasztva a hálózatról, ha kikapcsolja.

A hűtőzóna külön kikapcsolása

A hűtőzóna külön is kikapcsolható, miközben a fagyasztózóna továbbra is bekapcsolva marad. Ez pl. nyaraláskor praktikus.



- Érintse meg a hűtőzóna hőmérséklet-kijelzőjét.
- Simítson jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A hűtőzóna hőmérséklet-kijelzője kialszik. A kijelzőn megjelenik: .

A hűtőzóna ki van kapcsolva.

A fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzője továbbra is világít.

A hűtőzóna külön visszakapcsolása

- Koppintson a hűtőzóna hőmérséklet-kijelzőjén a(z)  szimbólumra.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.

Ezzel visszakapcsolta a hűtőkészüléket.

Hosszabb távollét esetén az alábbiakra kell ügyelni

Ha hosszabb távollét esetén kikapcsolja a hűtőkészüléket, de nem tisztítja ki, akkor zárt hűtőajtónál fennáll a penészesedés veszélye. Mindenképpen tisztítsa ki a hűtőkészüléket.

Ha hosszabb ideig nem használja a hűtőkészüléket, akkor tartsa be a következőket:

- Kapcsolja ki a hűtőkészüléket.
- Húzza ki a hálózati csatlakozódugót, vagy kapcsolja ki az otthoni kismegszakítót.
- Ürítse ki a jégkockafiókot.
- Ürítse ki a jégkockakészítő víztartályát, majd tisztán és szárazon tegye el.
- A megfelelő szellőzés és a szagképződés elkerülése érdekében tisztítsa ki a hűtőkészüléket, és hagyja nyitva az ajtaját.

Akkor is tartsa be az utolsó két utasítást, ha hosszabb időre csak a hűtőzónát kapcsolja ki.

A megfelelő hőmérséklet beállítása nagyon fontos az élelmiszer elegendő ideig való eltarthatósága szempontjából. A hőmérséklet csökkenésével lelassulnak a mikroorganizmusok növekedési folyamatai. Az élelmiszerek nem romlanak meg olyan gyorsan.

Annál jobban emelkedik a hőmérséklet a hűtőkészülékben:

- minél gyakrabban és hosszabb ideig nyitják ki a készülék ajtaját
- minél több élelmiszert tárolnak a készülékben
- minél melegebb a frissen behelyezett élelmiszer
- minél magasabb a hűtőkészülék környezetének hőmérséklete. A hűtőkészüléket egy meghatározott klím osztályra (a környezeti hőmérséklet egy adott tartományára) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani.

... a hűtőzónában

A hűtőzónában **4 °C** hűtési hőmérsékletet ajánlunk.

... a fagyasztózónában

A friss élelmiszer lefagyasztásához **-18 °C** szükséges. Így meghosszabbítható az élelmiszerek eltarthatósága, és mindeközben optimális minőségüket is megőrzik.

Amint a hőmérséklet **-10 °C** fölé emelkedik, a mikroorganizmusok elkezdik lebontani az élelmiszert, emiatt az rövidebb ideig lesz eltartható. Ezért a meg- vagy felolvasztott élelmiszert csak akkor szabad újra lefagyasztani, ha már feldolgozták (megfőzték vagy megsütötték). Magas hőmérsékleten a legtöbb mikroorganizmus elpusztul.

A helyes hőmérséklet

Hőmérséklet-kijelző

Normál üzemben a kijelzőn a **középső, tényleges hűtőzóna-hőmérséklet** és a **legmagasabb fagyasztó-zóna-hőmérséklet** látható, amelyek pillanatnyilag a hűtőkészülékben uralkodnak.

A környezeti hőmérséklettől és a beállítástól függően néhány óráig is eltarthat, amíg a készülék eléri és folyamatosan kijelzi a kívánt hőmérsékleteket.

A hőmérséklet beállítása a hűtő-/fagyasztózónában

- Érintse meg annak a hűtőzónának a hőmérséklet-kijelzőjét, amelynek a hőmérsékletét be szeretné állítani.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a kívánt hőmérséklet.
- A megerősítéshez koppintson a kívánt hőmérsékletre.

A hőmérséklet-kijelző visszavált a hűtőkészülékben pillanatnyilag uralkodó tényleges hűtőzóna- és fagyasztó-zóna-hőmérsékletre.

Lehetséges beállítási értékek

- Hűtőzóna: 3 °C és 9 °C között
- Fagyasztó-zóna: -15 °C és -26 °C között
- Kiegészítő hűtőzóna (Freeze&Cool-Zone): -2 °C és 14 °C között

Ha módosította a beállított hőmérsékletet:

- Néhány óra elteltével ellenőrizze a hőmérséklet-kijelzőt. Csak ekkorra áll be a tényleges hőmérséklet.
 - kb. 6 óra után csekély mértékben megtöltött hűtőkészülék esetén
 - kb. 24 óra után teli hűtőkészülék esetén
- Ha a hőmérséklet ezt követően túl magas vagy túl alacsony:
- Ismét állítsa be a hőmérsékletet.

A Szuperhűtés, a SuperFrost és a DynaCool használata

Szuperhűtés ❄

A Szuperhűtés funkcióval ❄ a **hűtőzóna** nagyon gyorsan lehűl a leghidegebb értékre (a környezeti hőmérséklettől függően). A hűtőkészülék a lehető legnagyobb hűtőteljesítménnyel működik, és a hőmérséklet csökken. Válassza ezt a funkciót, ha nagy mennyiségű, frissen betárolt élelmiszert vagy italt szeretne gyorsan lehűteni.

A Szuperhűtés ❄ funkció használatakor a készülék zajosabb lehet.

A Szuperhűtés funkciót ❄ **négy órával a lefagyasztandó élelmiszer vagy ital behelyezése** előtt be kell kapcsolni.

A Szuperhűtés funkció ❄ kb. 12 óra után automatikusan kikapcsol. A hűtőkészülék újra normál teljesítménnyel működik.

Tanács: Energiatakarékossági célból a Szuperhűtés ❄ funkciót saját maga is kikapcsolhatja, amint az élelmiszerek vagy az italok kellően hidegek.

A Szuperhűtés ❄ be- és kikapcsolása

- Érintse meg a hűtőzóna hőmérséklet-kijelzőjét.
- A Szuperhűtés funkció be- és ismételt kikapcsolásához koppintson a(z) ❄ szimbólumra.

A Szuperhűtés funkció **használatakor** a(z) ❄ szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a hőmérséklet-kijelzőre.

A Szuperhűtés, a SuperFrost és a DynaCool használata

SuperFrost ❄️

Ha be van kapcsolva a SuperFrost ❄️ funkció, a **fagyasztózóna** nagyon gyorsan lehűl a leghidegebb értékre (a környezeti hőmérséklettől függően). A hűtőkészülék a lehető legnagyobb hűtőteljesítménnyel működik, és a hőmérséklet csökken. Ezt a funkciót a friss élelmiszerek lefagyasztása előtt érdemes használni. Ezzel eléri, hogy az élelmiszerek gyorsan átfagyjanak, és így tápértékük, vitamintartalmuk, kényszerük és ízük megmarad.

Ha be van kapcsolva a SuperFrost ❄️ funkció, előfordulhat, hogy a készülék hangosabban működik.

A SuperFrost funkciót kb. **6 órával a lefagyasztandó élelmiszer betárolása előtt** kell bekapcsolni. Ha a **maximális fagyasztási fokozatot** szeretné használni, **24 órával előbb** be kell kapcsolni a SuperFrost ❄️ funkciót.

A SuperFrost ❄️ funkció legfeljebb 72 óra után automatikusan kikapcsol. A hűtőkészülék újra normál teljesítménnyel működik. A funkció kikapcsolásáig eltelt idő a frissen berakott élelmiszer mennyiségétől függ.

Tanács: Energiatakarékossági okból a SuperFrost funkciót ön is kikapcsolhatja, amint az élelmiszerek vagy italok már kellően lehűltek.

A SuperFrost funkciót nem szükséges bekapcsolni,

- ha már fagyott élelmiszert tesz be.
- ha naponta legfeljebb csak 2 kg élelmiszert tesz be.

A SuperFrost ❄️ be- és kikapcsolása


- Érintse meg a fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjét.
- A SuperFrost funkció be- és ismételt kikapcsolásához koppintson a(z) ❄️ szimbólumra.

A SuperFrost funkció **használatakor** a(z) ❄️ szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a hőmérséklet-kijelzőre.


A Szuperhűtés, a SuperFrost és a DynaCool használata

DynaCool

A DynaCool  funkció nélkül a természetes levegőkeringés miatt a hűtőzónában különböző hűtési zónák keletkeznek (a hideg, nehéz levegő az alsó részbe áramlik). Ezeket a hűtési zónákat az élelmiszerek betárolásakor megfelelően kell használni (lásd az „Élelmiszer tárolása a hűtőzónában” c. fejezetet).



Ha azonban nagy mennyiségű azonos típusú élelmiszert szeretne betárolni (pl. a heti nagybevásárlás után), a dinamikus hűtéssel minden rakodóponton viszonylag egyenletes hőmérsékletet érhet el. Így a hűtőzónában minden élelmiszer körülbelül ugyanolyan erőteljesen hűl le.

A hőmérsékletet a továbbiakban be lehet állítani.

Továbbá a következő esetekben érdemes bekapcsolni a DynaCool  funkciót:


- magas környezeti hőmérséklet esetén (kb. 35 °C-tól);
- magas páratartalom esetén (pl. nyári napokon)


Ha a kompresszor bekapcsol, a ventilátor is mindig automatikusan bekapcsol.

Tanács: Mivel az energiafogyasztás kisé megemelkedik, amikor be van kapcsolva a DynaCool  funkció, ezért normál körülmények esetén ismét kapcsolja ki a DynaCool  funkciót.

Energiatakarékossági okokból a ventilátor átmenetileg automatikusan lekapcsol, ha nyitva van az ajtó.

A DynaCool be- és kikapcsolása

- Érintse meg a hűtőzóna hőmérséklet-kijelzőjét.
- A DynaCool funkció be- és ismételt kikapcsolásához koppintson a(z)  szimbólumra.


Ha a DynaCool funkció **be van kapcsolva**, a(z)  szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a hőmérséklet-kijelzőre.


További beállítások elvégzése


Az egyes beállításokhoz kapcsolódó magyarázatok


A következőkben csak azon beállítások leírása következik, amelyek további magyarázatot igényelnek.



Beállítási módban  az ajtóriasztás és a többi figyelmeztető jelzés automatikusan le van tiltva.



Party mód




A Party mód  használata akkor ajánlott, ha nagy mennyiségű, frissen betárolt élelmiszer vagy italt szeretne gyorsan lehűteni vagy lefagyasztani, illetve ha jégkockára van szüksége.



Tanács: A Party módot  kb. 4 órával az élelmiszerek és italok behelyezése előtt be kell kapcsolni.

Ha a Party mód  be van kapcsolva, akkor a következők is automatikusan bekapcsolnak:


- a DynaCool , a Szuperhűtés és a SuperFrost  funkciók
- a jégkockakészítő (a készülék jégkockát készít)



A Party módot  nem lehet bekapcsolni, ha a hűtőtér ki van kapcsolva vagy a Szabadság üzemmód  aktív.

Ha a fagyasztózónát kiegészítő hűtőzónaként  használja, a Party mód  a felső hűtőzónában aktiválódik. A SuperFrost  funkció és a jégkockakészítő automatikusan kikapcsol.

A Party mód  kb. 24 óra után automatikusan kikapcsol. A Party módot  azonban bármikor korábban is kikapcsolhatja.




Szabadság üzemmód

Érdemes a Szabadság üzemmódot  használni, ha például nyaralás alatt nem akarja teljesen kikapcsolni a hűtőzónát, vagy nincs szüksége nagy hűtőteljesítményre.

Ha a Szabadság üzemmód  be van kapcsolva, az látható a kezdő kijelzőn. A kezdő kijelzőn és a Beállítási módban  lehet kikapcsolni.


A hűtőzóna 15 °C-os hőmérsékletre van beállítva. A hűtőzóna így energiatakarékos módon üzemben maradhat.

A fagyasztózóna bekapcsolt állapotban marad a korábban beállított hőmérsékleten.


Ha a fagyasztózónát kiegészítő hűtőzónaként  használja, a Szabadság üzemmód  a felső hűtőzónában aktiválódik. A SuperFrost  funkció és a jégkockakészítő automatikusan kikapcsol.

Ennél a hűtőzóna-középhőmérsékletnél a nem könnyen romló élelmiszerek még egy ideig a hűtőszekrényben maradhatnak. Az energiafogyasztás alacsonyabb, mint a normál üzemmódban.

Szag és penész sem képződik, mint ahogy az egy kikapcsolt, csukott ajtajú hűtőzónánál előfordulhat.

 A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyeztetheti az egészséget.




Amennyiben a hőmérséklet hosszú távon 4 °C fok felett van a hűtőzónában, az károsíthatja az élelmiszerek eltarthatóságát és minőségét.


A Szabadság üzemmódot  mindig csak egy meghatározott időre kapcsolja be.


Ebben az időszakban ne tartson érzékeny, könnyen romló élelmiszereket, például gyümölcsöt, zöldséget, halat, húst és tejtermékeket a hűtőben.

A reteszelési funkció / bekapcsolása

A reteszelési funkció védelmet nyújt a hűtőkészülék véletlen kikapcsolása és az ellen, hogy illetéktelen személyek, pl. gyermekek véletlenül módosítsák a beállításokat.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.


A reteszelési funkció használatakor a(z)  szimbólum narancssárgán világít.

- Csupkja be a készülék ajtaját. A reteszelési funkció  csak ekkor aktiválódik.

A reteszelési funkció / átmeneti deaktiválása


Ha pl. a hőmérséklet-beállítást szeretné módosítani, akkor átmenetileg deaktiválhatja a reteszelési funkciót:

- Érintse meg annak a hűtőzónának a hőmérséklet-kijelzőjét, amelynek a hőmérsékletét be szeretné állítani.


- Kb. 6 másodpercig tartsa az ujját a(z)  szimbólumon.

A kijelző a hőmérséklet-beállításra ugrik.


- Hajtsa végre a kívánt beállításokat.


A készülék ajtajának becsukásával a reteszelési funkció  ismét bekapcsol.


A reteszelési funkció / teljes ki- kapcsolása

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

- Kb. 6 másodpercig tartsa az ujját a(z)  szimbólumon.

- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.


- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A reteszelési funkció kikapcsolt állapotában a(z)  szimbólum világít.


További beállítások elvégzése

Sabbat üzemmód


A hűtőkészülék a vallási szokások támogatása érdekében Sabbat üzemmóddal rendelkezik.


Ha a Sabbat üzemmód  be van kapcsolva, az először a kezdő kijelzőn látható.

3 másodperc elteltével a kijelző kikapcsol.

Amíg a Sabbat üzemmód  be van kapcsolva, addig nem hajthat végre egyetlen beállítást sem a hűtőszekrényén.


Ügyeljen arra, hogy a készülékajtók fi xen zárva legyenek, mivel az optikai és akusztikus figyelmeztetések ki vannak kapcsolva.


A Sabbat üzemmód funkció  kb. 80 óra után automatikusan kikapcsol.


Bekapcsolt Sabbat üzemmódnál  a következők deaktiválódnak:

- a belső világítás nyitott készülékajtónál
- az összes hang- és optikai jelzés
- a hőmérséklet-kijelző
- az aktív Wi-Fi kapcsolat

Minden további, előzőleg bekapcsolt funkció továbbra is aktív marad.

 A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyeztetheti az egészséget.


Mivel a Sabbat üzemmód  alatt bekövetkező esetleges áramszünetet a készülék semmilyen módon nem jelzi, ezért az élelmiszerek bizonyos körülmények között hosszabb ideig magasabb hőmérsékletnek lehetnek kitéve. Ezáltal az élelmiszer eltarthatósága lerövidül.

Ha a Sabbat üzemmód  alatt áramszünet volt, ellenőrizze az élelmiszerek minőségét.



Sabbat üzemmód kikapcsolása


- Koppintson a sötét kijelzőre.

Ekkor megjelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A(z)  szimbólum narancssárgán világít.

- A Beállítási üzemmódban  koppintson a(z)  szimbólumra.

Amikor a Sabbat üzemmód ki van kapcsolva, a(z)  szimbólum fehéren világít.

Tudnivalók a Sabbat üzemmóddal kapcsolatban




Ezt a terméket a Star-K, egy nemzetközi, kóser-tanúsítással foglalkozó intézet tanúsította.

Itt lekérdezheti a Star-K tanúsítvány verziószámát.



További beállítások elvégzése

Az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam módosítása

Beállíthatja, hogy a készülékajtó kinyitása után mennyi idővel szólaljon meg az ajtóriasztás.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a kívánt, 30 másodperc és 3 perc 30 másodperc közötti időtartam.
- A megerősítéshez koppintson a kívánt beállításra.



Szabályozható hőmérsékletzóna (Freeze&Cool) /




A szabályozható hőmérsékletzóna lehetővé teszi, hogy a fagyasztózónát  alternatív megoldásként hűtőzónaként  használja.

A beállított hőmérséklet eléréséhez szükséges időtartam

A zóna tényleges hőmérséklete	A hőmérséklet módosítása erre az értékre:	Időtartam (óra)
-18 °C	0 °C	> 8
-18 °C	8 °C	> 12
8 °C	14 °C	> 6
14 °C	-18 °C	> 4

A kívánt hőmérsékletzóna akkor is kiválasztható, ha a felső hűtőzóna külön ki van kapcsolva.

Az, hogy a fagyasztózóna  vagy a kiegészítő hűtőzóna  van-e bekapcsolva,


- a kijelzett hőmérsékleti tartományon látható az alsó hőmérséklet-kijelzőn:
 - 15 és -26 °C között: fagyasztózóna
 - 2 és 14 °C között: kiegészítő hűtőzóna
-  beállítási módban:
 -  fehéren világít: fagyasztózóna
 -  narancssárgán világít: kiegészítő hűtőzóna




További beállítások elvégzése


Váltás fagyasztózónáról kiegészítő hűtőzónára

A hőmérséklet -2 °C és 14 °C között változtatható.

Ügyeljen arra, hogy a fiókokból kivegye a korábban behelyezett fagyasztott élelmiszert.




Ha a fagyasztózónát kiegészítő hűtőzónaként  használja,


- automatikusan kikapcsol a SuperFrost  funkció.
- a felső hűtőzónában bekapcsolva marad a Szabadság üzemmód  és a Party mód .

 A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyeztetheti az egészséget.



Ha a hőmérséklet hosszabb ideig -18 °C -nál melegebb volt, a fagyasztott áru meg- vagy felolvadhat. Ezáltal az élelmiszer eltarthatósága lerövidül.

Ellenőrizze, hogy a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadt-e. Ebben az esetben minél hamarabb fogyaszsa el ezeket az élelmiszereket, vagy pedig az ismételt lefagyasztás előtt főzze meg vagy süsse meg őket.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A kijelzőn sárga színű lesz a(z)  szimbólum.

- Hagyja jóvá a kiválasztást az OK gombbal.

A(z)  beállítási módban a(z)  ikon narancssárgán világít.

A készülék beáll az előre beállított -2 °C hőmérsékletre.




Az „Élelmiszerek tárolása a kiegészítő hűtőzónában“ című fejezet információkat tartalmaz arra vonatkozóan, hogy melyik élelmiszer milyen hőmérsékleti tartományban tárolható optimálisan.

Váltás kiegészítő hűtőzónáról fagyasztózónára

A hőmérséklet -15 °C és -26 °C között változtatható.

Ügyeljen arra, hogy a fiókokból kivegye a korábban behelyezett hűtött élelmiszert.

Csak akkor helyezzen élelmiszert a fagyasztózónába, ha a hőmérséklet a fagyasztózónában kellően alacsony (min. -18 °C).

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A kijelzőn sárga színű lesz a(z)  szimbólum.

- Hagyja jóvá a kiválasztást az OK gombbal.

A(z)  beállítási módban a(z)  ikon fehérén világít.

További beállítások elvégzése

■ A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ↵ vagy az OK gombra.

■ Érintse meg a fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjét.

A készülék beáll az előre beállított -15 °C hőmérsékletre.

■ Simítson jobbra, amíg középen meg nem jelenik a -18 °C.

■ A megerősítéshez koppintson a kívánt hőmérsékletre.

A hőmérséklet-kijelző visszavált a hűtőkészülékben pillanatnyilag mérhető tényleges fagyasztózóna-hőmérsékletre.

Miele@home

A hűtőkészülék integrált Wi-Fi-modullal van felszerelve.

Gyárilag a hálózati funkció deaktiválva van.

A használatához szüksége van a következőkre:

- Wi-Fi-hálózat
- Miele App,
- Miele felhasználói fiók. A felhasználói fiókot a Miele App segítségével tudja létrehozni.

A Miele App végigvezeti önt a hűtőkészülék és az otthoni Wi-Fi-hálózat közötti kapcsolat létrehozásán.

Miután csatlakoztatta a hűtőkészüléket a Wi-Fi-hálózatához, az App segítségével pl. a következőket tudja elvégezni:

- információk lehívása hűtőkészüléke üzemi állapotáról

- hűtőkészüléke beállításainak módosítása

A hűtőkészülék Wi-Fi-hálózatba történő csatlakoztatásával növekszik az energiafogyasztás – akkor is, ha a hűtőkészülék ki van kapcsolva.

Gondoskodjon arról, hogy a hűtőkészüléke felállítási helyén a Wi-Fi-hálózat jelerőssége megfelelő legyen.

További beállítások elvégzése

A Wi-Fi kapcsolat elérhetősége

A Wi-Fi kapcsolat egy frekvencia tartományt oszt meg más készülékekkel (pl. mikrohullámú sütő, távirányítású játékok). Ezért időszakos vagy állandó kapcsolódási zavarok léphetnek fel. A kínált funkciók állandó rendelkezésre állását ezért nem lehet biztosítani.

A Miele@home elérhetősége

A Miele App használata a Miele@home szolgáltatások elérhetőségétől függ az ön országában.

A Miele@home szolgáltatás nem minden országban elérhető.

Információkat az elérhetőségről a www.miele.com weboldalon talál.

Miele alkalmazás

A Miele alkalmazást ingyenesen letöltheti az Apple AppStore-ból vagy a Google Play áruházból.



A Miele@home első beüzemelése

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Koppintson a kívánt csatlakoztatási módra (APP vagy WPS).

A sikeres bejelentkezést követően megjelenik a(z) szimbólum a kezdő kijelzőn.

Ha a kapcsolat nem jött létre, akkor a(z) szimbólum jelenik meg.

- Ez esetben indítsa újra a folyamatot.

A Wi-Fi-kapcsolat deaktiválása vagy aktiválása






- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.
- A Wi-Fi-kapcsolat deaktiválásához koppintson a(z) szimbólumra.

Ekkor megjelenik a(z) szimbólum.


- A Wi-Fi-kapcsolat újbóli aktiválásához koppintson a(z) szimbólumra.
- A menüszintről való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

Amikor a Wi-Fi-kapcsolat aktív, a(z) szimbólum világít a kezdő kijelzőn.

A hálózati konfiguráció visszaállítása

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Koppintson a(z) OK szimbólumra.




A Miele@home minden elvégzett beállítása és a bevitt értékek is visszaállnak.


A Wi-Fi-kapcsolatot deaktiválták, a(z)  szimbólum eltűnik a kezdő kijelzőről.

Ha a hűtőkészüléket kiselejtezi, eladja, vagy használt hűtőkészüléket helyez üzembe, állítsa vissza a hálózati konfigurációt. Ezzel az összes személyes adat törlődik a hűtőkészülékből. Ezenkívül a korábbi tulajdonos sem férhet többé hozzá a hűtőkészülékhez.

A figyelmeztető és egyéb hangjelzések hangerejének / módosítása




A figyelmeztető és egyéb (pl. ajtóriasztáshoz vagy hibaüzenethez kapcsolódó) hangjelzések hangerejét módosíthatja. Vagy ha zavarónak érzi, ki is kapcsolhatja a figyelmeztető és egyéb hangjelzéseket.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- A szegmenssávon balra vagy jobbra simítva válassza ki a kívánt hangerőt.
- A szegmenssávra koppintva hagyja jóvá a kívánt hangerőt.

Ha a figyelmeztető és egyéb hangjelzések ki vannak kapcsolva, a(z)  szimbólum látható a kijelzőn.


A kijelző fényerejének módosítása


A kijelző fényerejét a környezet fényviszonyaihoz igazíthatja.





- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- A szegmenssávon balra vagy jobbra simítva válassza ki a kívánt fényerőfokozatot.
- A szegmenssávra koppintva hagyja jóvá a kívánt fényerőfokozatot.


További beállítások elvégzése

A bemutató üzemmód kikapcsolása

A bemutató üzemmód  lehetővé teszi a szakkereskedőknek a hűtőkészülék bekapcsolt hűtés nélküli bemutatását. Magáncélú használat során erre a beállításra nincs szüksége.




Ha gyárilag bekapcsolták a bemutató üzemmódot, a(z)  szimbólum látható a kezdő kijelzőn.


- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A bemutató üzemmód  kikapcsolása után a hűtőkészülék kikapcsol, és újra be kell kapcsolni.

A beállítások visszaállítása a kiszállítási állapotra

A hűtőkészülék összes beállítása visszaáll a kiszállítási állapotra (a beállításokat lásd a „Készülék-leírás“ c. fejezetben).

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.

Ekkor megjelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson az *OK* gombra.

A hűtőkészülék kikapcsol, és újra be kell kapcsolni.



Információk


A kijelzőn megjelennek a készülékadatok (modellazonosító és sorozatszám).

Ezekre a készülékadatokra szüksége lesz az alábbi esetekben:


- a hűtőszekrény Wi-Fi hálózatra csatlakoztatásakor (lásd a „További beállítások elvégzése“ című fejezet „Miele@home“ szakaszát) (modelltől függően).
- üzemzavar bejelentéséhez a Miele Ügyfélszolgálatnál (lásd az „Ügyfélszolgálat“ című fejezetet).
- információk lekérdezéséhez az EP-REL adatbázisból (lásd az „Ügyfélszolgálat“ című fejezetet).


Szagszűrő cserekijelzője



A szagszűrő (utólag vásárolható tartozék) behelyezése után először aktiválja a szagszűrő cserekijelzőjét  a beállítási módban .

A szagszűrő kezdő kijelzőn megjelenő cserekijelzője  kb. 6 havonta emlékezteti önt a szagszűrő cseréjének szükségességére (lásd a „Tisztítás és ápolás“ c. fejezet „A szagszűrő cseréje“ részét).


Tisztítási üzemmód

A Tisztítási üzemmód  megkönnyíti a hűtőzóna tisztítását (lásd a „Tisztítás és ápolás“ c. fejezetet). Bár a hűtőzóna ki van kapcsolva, a belső világítás bekapcsolva marad. A hallható és látható jelzések szintén kikapcsolnak.

Ha a Tisztítási üzemmód  be van kapcsolva, az látható a kezdő kijelzőn.

A tisztítást követően kapcsolja ki a Tisztítási üzemmódot . Ha a készülék ajtaja tíz percnél hosszabb ideig csukva van, a Tisztítási üzemmód  automatikusan kikapcsol.

Hőmérsékleti és ajtóriasztás


 A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyeztetheti az egészséget.

Ha a hőmérséklet hosszabb ideig -18 °C -nál melegebb volt, a fagyasztott áru meg- vagy felolvadhat. Ezáltal az élelmiszer eltarthatósága lerövidül.

Ellenőrizze, hogy a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadt-e. Ebben az esetben minél hamarabb fogyasztsa el ezeket az élelmiszereket, vagy pedig az ismételt lefagyasztás előtt főzze meg vagy süsse meg őket.

Hőmérsékleti riasztás

A hűtőkészülék hőmérsékleti riasztással van ellátva annak érdekében, hogy a hőmérséklet ne emelkedjen észrevétlenül a fagyasztózónában.

Ha a fagyasztózónában a hőmérséklet túl magas hőmérsékleti tartományt ér el, a fagyasztózóna hőmérséklet kijelzőjén a  pirosan világít.

Továbbá egy figyelmeztető hang szólal meg, amíg az állapot meg nem szűnik, vagy ki nem kapcsolják a figyelmeztető hangot.

A beállított hőmérséklettől függ, hogy a hűtőkészülék mikor tartja túl magasnak az adott hőmérséklet-tartományt.


A következő helyzetekben adott esetben hallható és látható jelzés történik:

- Ha bekapcsolja a hűtőkészüléket, és a hőmérséklet az egyik hőmérsékleti zónában túl nagy mértékben tér el a beállított hőmérséklettől.
- Ha fagyasztott ételt szortíroz és vesz ki, és közben túl sok meleg levegő áramlik be.
- Ha nagyobb mennyiségű élelmiszert fagyaszt le.
- Ha meleg, friss élelmiszert fagyaszt le.
- Ha áramkimaradás lép fel.
- Ha a hűtőkészülék meghibásodott.

A hőmérsékleti riasztás kikapcsolása előtt meg kell határozni és ki kell javítani a hőmérsékleti riasztás okát.

Ha zavarja a figyelmeztető hang, akkor korábban is kikapcsolhatja.


■ Koppintson a(z)  szimbólumra.

Ezzel jóváhagyta a figyelmeztető jelzést: a(z)  szimbólum kialszik, a hangjelzés pedig megszűnik.

A kijelzőn megjelenik a kezdőképernyő: a fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjén kb. 1 percig villogva megjelenik az eddig a fagyasztózónában uralkodó legmagasabb hőmérséklet. Végül a hőmérséklet-kijelző a fagyasztózóna aktuális hőmérsékletére vált.


Ajtóriasztás

A hűtőkészüléket ajtóriasztással szerelték fel a nyitva álló készülékajtónál fellépő energiaveszteség elkerülése és a betárolt hűtőáru védelme érdekében.


Ha az egyik készülékajtó hosszabb ideig nyitva van, a hőmérséklet-kijelzőn a(z)  sárgán világít. Ezenkívül egy figyelmeztető hang is megszólal, a belső világítás pedig villog.

Az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam módosítható (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet).

Az ajtóriasztás figyelmeztető hangja azonban ki is kapcsolható (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezetet).


Amint a készülékajtó becsukódik, a figyelmeztető hang elnémul, a(z)  szimbólum pedig eltűnik a kijelzőről.

Élelmiszerek tárolása a hűtőzónában

 A gyúlékony gázkeverékek robbanást okozhatnak.

A gyúlékony gázkeverékeket az elektromos alkatrészek begyűjthetik.

Ne tartson a hűtőkészülékben robbanóképes anyagokat és éghető hajtógázzal működő termékeket (pl. spray-eket). Az ilyen spray-eket a flakonra nyomtatott összetevőlistáról vagy a láng szimbólumról ismerheti fel. Az esetlegesen kiszivárgó gázokat az elektromos alkatrészek begyűjthetik.

 A zsír- vagy olajtartalmú élelmiszerek károsodást okozhatnak.

Ha a hűtőkészülékben vagy a készülék ajtajában zsír- vagy olajtartalmú élelmiszert tárol, akkor mechanikai feszültség okozta repedések keletkezhetnek a műanyagban, és ezáltal a műanyag eltörhet vagy megrepedhet.

Ügyeljen arra, hogy a kiömlő zsír vagy olaj ne érintkezzen a hűtőkészülék műanyag alkatrészeivel.

Ha a levegő keringése nem kielégítő, a hűtési teljesítmény csökken, és az energiafogyasztás nő.

Ne tárolja az élelmiszereket túl szorosan egymás mellett, hogy a levegő megfelelően tudjon keringeni.

Ne takarja el a ventilátort a készülék hátfalán.

Különböző hűtési területek

A természetes levegőkeringés miatt különböző hőmérsékletű területek alakulnak ki a hűtőzónában.

A hideg, nehéz levegő a hűtőzóna alsó részébe süllyed. Használja a különböző hűtőzónákat az élelmiszer betárolásakor.

Ez a hűtőkészülék dinamikus hűtési technológiát alkalmaz, melynél egy ventilátor gondoskodik az egyenletes hőmérsékletről. A különböző hűtőzónák így kevésbé erősen hangsúlyosak.

A legmelegebb tartomány

A legmelegebb tartomány a hűtőzónában egészen fent, a készülékajtónál van. Ezt a területet pl. vaj tárolására használja, így kenhető marad, és saját számára, hogy megtartsa az aromáját.

Élelmiszerek tárolása a hűtőzónában

A leghidegebb terület

A hűtőzónában a leghidegebb terület közvetlenül a DailyFresh fiók fölött és a hátfalnál van.

A 4 °C-os hűtési hőmérséklet és a megfelelő higiénia lassítják az olyan baktériumok, pl. szalmonella vagy lisztéria szaporodását, amelyek súlyos ételmérgezéshez vezethetnek.

Éppen ezért ezeket a területeket használja az összes érzékeny és könnyen romló étel tárolására, mint pl.:

- hal, hús, szárnyas
- kolbászfélék, készételek
- tojásos vagy tejszínes ételek/sütemények
- friss tészta, sütemény-, pizza-, quiche-tészta
- nyers tejből készült sajtok és más, nyers tejből készült termékek
- humusz, zöldségkrémek, növényi alapú túróutánzatok
- fóliába csomagolt zöldségkeverék
- és általában minden friss étel (amelynek eltarthatóságához legalább 4 °C-os tárolási hőmérséklet szükséges)

A hűtőzónában nem tárolható élelmiszerek

Nem minden étel alkalmas 5 °C alatti tárolásra, mert hidegre érzékenyek.

Ilyen hidegre érzékeny élelmiszerek többek között:

- ananász, avokádó, banán, gránátalma, mangó, dinnyefajták, papaya, maracuja, citrusfélék (pl. citrom, narancs, mandarin, grapefruit),
- gyümölcsök, amelyek utánérést igényelnek,
- padlizsán, uborka, burgonya, paprika, paradicsom, cukkini,
- kemény sajt (pl. parmezán, hegyi sajt)

Megjegyzések ételvásárláshoz

A hosszú eltarthatóság legfontosabb feltétele az étel frissessége a betároláskor.

Ügyeljen a lejárat dátumra és a megfelelő tárolási hőmérsékletre.

A hűtési láncot lehetőleg ne szakítsa meg, ha pl. az ételt meleg autóban szállítja.

Élelmiszerek tárolása a hűtőzónában

Az élelmiszerek helyes tárolása

Az élelmiszert a hűtőzónában becsomagolva vagy jól betakarva tárolja (a DailyFresh-fiók esetében vannak kivételek).

Így elkerülhető más élelmiszerek szagának átvétele, az esetlegesen jelenlévő csírák átterjedése, valamint az élelmiszer kiszáradása. Ezt különösen az állati eredetű élelmiszerek tárolásakor kell figyelembe venni. Ügyeljen arra, hogy különösen az olyan élelmiszerek, mint a nyers hús vagy hal, ne érintkezzenek más élelmiszerekkel.

A hőmérséklet helyes beállítása esetén és megfelelő higiénia mellett az élelmiszer eltarthatósága jelentős mértékben növelhető. Az élelmiszerek nem végzik hulladékként.

Fehérjében gazdag élelmiszerek

Vegye figyelembe, hogy a fehérjében gazdag élelmiszerek gyorsabban romlanak. Ez azt jelenti, hogy a kagylók és rákok pl. gyorsabban romlanak meg, mint a hal, a hal pedig gyorsabban romlik meg, mint a hús.

Élelmiszerek tárolása a DailyFresh fiókban

DailyFresh fiók

A DailyFresh-fiókban ideálisak a feltételek a zöldségek és gyümölcsök tárolására.

A DailyFresh-fiók páratartalma úgy szabályozható, hogy az hozzávetőlegesen megfeleljen a behelyezett élelmiszereknek. A magasabb páratartalomnak köszönhetően az élelmiszerek megtartják saját nedvességtartalmukat, és nem száradnak ki olyan gyorsan. A hőmérséklet megközelíti a hagyományos hűtőzóna hőmérsékletét.

Vegye figyelembe, hogy az élelmiszerek hosszú eltarthatóságának egyik fontos feltétele, hogy maga az élelmiszer is jó minőségű legyen.

A zöldségek és gyümölcsök tárolására szolgáló DailyFresh-fiók páratartalmának módosítása

Ha az élelmiszereket csomagolás nélkül tárolja, a páratartalom mértéke alapvetően a behelyezett élelmiszerek fajtájától és mennyiségétől függ. Kevesebb tárolt mennyiség esetén a páratartalom túl alacsony lehet.

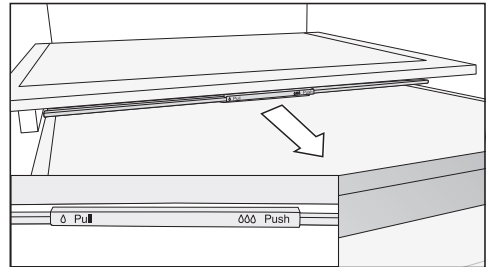
Tanács: Kis mennyiség esetén tegye az élelmiszereket légzáró csomagolásba.

A nem megnövelt páratartalom Δ kiválasztása

A gyári beállításnál a páratartalom magasabb, a rekesz fedele pedig hátra van tolvaa $\Delta\Delta\Delta$.

Csak akkor módosítsa a gyári beállítást, ha a DailyFresh-fiók páratartalma túl magas:

- Nyissa ki DailyFresh gyümölcsösfiókot.

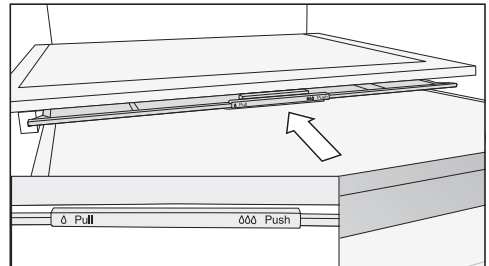


- Ütközésig húzza előre a rekeszfedeleket.

A rekeszfedél kinyílik, és a rekesz páratartalma lecsökken Δ .

A megnövelt páratartalom $\Delta\Delta\Delta$ kiválasztása

- Nyissa ki DailyFresh gyümölcsösfiókot.



- Ütközésig tolja hátra a rekeszfedeleket.



A rekeszfedél becsukódik, és a páratartalom $a(z)$ $\Delta\Delta\Delta$ rekeszben marad.

Élelmiszerek tárolása a DailyFresh fiókban



Ha nem elégedett az élelmiszerek tárolásával (ha például az élelmiszerek már rövid tárolási idő után állottak vagy fonnyadtak lesznek), fontolja meg újra az alábbi javaslatokat:

- Csak friss élelmiszert helyezzen be. Az élelmiszerek betárolási állapota döntő fontosságú a frissesség szempontjából.
- Az élelmiszerek behelyezése előtt tisztítsa ki a DailyFresh-fiókot.
- A nagyon nedves élelmiszereket csepegtesse le a behelyezés előtt.
- A DailyFresh-fiókban ne tároljon hidegre érzékeny élelmiszereket (lásd az „Élelmiszerek tárolása a hűtőzónában“ c. fejezet „Hűtőzónában nem elhelyezhető élelmiszerek“ bekezdését).
- Az élelmiszer tárolásához válassza ki a rekeszfedél megfelelő pozícióját (nem megnövelt páratartalom δ vagy megnövelt páratartalom $\delta\delta\delta$).
- A megnövelt páratartalmat $\delta\delta\delta$ kizárólag a tárolt élelmiszerek nedvessége biztosítja, amennyiben csomagolás nélkül tárolja őket. Minél több élelmiszert tárol a rekeszben, annál nagyobb a levegő páratartalma.
- Amennyiben $\delta\delta\delta$ beállítás esetén túl sok nedvesség gyűlik össze a rekeszben, és ez rontja az élelmiszerek minőségét, akkor távolítsa el a kondenzvizet elsősorban a rekesz aljáról, és helyezzen be egy rácsot vagy hasonlót, hogy a felesleges nedvesség leszivároghasson. Vagy alternatív megoldásként a rekeszfedelet előre húzva állítsa át a készüléket nem megnövelt páratartalomra δ .
- Ha a páratartalom a(z) $\delta\delta\delta$ beállítás ellenére túl alacsony, csomagolja be az élelmiszereket légmentesen záródó csomagolásba.

Élelmiszerek tárolása a kiegészítő hűtőzónában

A szabályozható hőmérsékletzóna lehetővé teszi, hogy a fagyasztó zónát  alternatív megoldásként hűtőzónaként  használja.

Kiválóan alkalmas nagyobb mennyiségű friss ételmeze vagy ital kiegészítő hűtésére, pl. grillpartikon vagy a nyári hónapokban.

A kiegészítő hűtőzóna  a beállítási módban  kapcsolható be (lásd a „További beállítások elvégzése” című fejezet „Szabályozható hőmérsékletzóna (Freeze&Cool)” című szakaszát).

A behelyezni kívánt ételmeze típusától függően a hőmérséklet -2 °C és 14 °C között változtatható:

Hőmérsékleti tartomány: 8 °C és 14 °C között

Ez a hőmérsékleti tartomány egy pince hőmérsékletének felel meg.

- hidegre érzékeny, csomagolás nélküli zöldségek, pl. burgonya, hagyma, padlizsán, uborka, paprika, paradicsom, cukkini
- hidegre érzékeny, csomagolás nélküli gyümölcsök, pl. ananász, avokádó, banán, gránátalma, mangó, dinnyefajták, papaya, maracuja, citrusfélék (pl. citrom, narancs, mandarin, grapefruit)
- egyéb olyan zöldségek és gyümölcsök, pl. paradicsom, körte, nektarin, kivi, szilva, melyek nem igényelnek gyors utóérést
- hidegre érzékeny borok
- frissítő italok, pl. ásványvíz, limonádé, gyümölcsfröccs, gyümölcslé

- konzervek
- kemény sajt (parmezán)
- vaj, melyet kenhető állapotban kívánunk tárolni

Hőmérséklet-tartomány: 3 °C – 9 °C

Ez a hőmérséklet-tartomány a hűtőzóna hőmérsékletének felel meg.

Vegye figyelembe az „Élelmiszerek tárolása a hűtőzónában” c. fejezet tárolási javaslatait.

Hőmérsékleti tartomány: -2 °C és 3 °C között

A tárolási klíma megfelel a száraz rekesz klímájának (Lásd az „Élelmiszerek tárolása a Perfect-Active-zónában” című fejezet „Száraz rekesz” című szakaszát).

Ez a rekesz különösen alkalmas a könnyen romlandó ételmezezek tárolására.

-2 °C és 0 °C között

- friss hal, kagyló és rákfélék

0 °C és 3 °C között

- hús, szárnyas és kolbászaru
- tejtermékek, például joghurt, sajt, tejszín, túró stb.
- nyers tejből készült sajtok és nyers tejből készült termékek
- növényi eredetű termékek, pl. tofu, zabtej, humusz, falafel, zöldségkrém stb.
- növényi eredetű hús- és sajt pótló termékek
- tojásos vagy tejszínes ételek

Élelmiszerek tárolása a kiegészítő hűtőzónában

- friss tészta, süteménytészta, pizza-tészta
- saláták, készételek
- Ezeken kívül bármilyen élelmiszert tárolhat itt, ha az adott élelmiszer be van csomagolva.

Mi történik friss élelmiszer lefagyasztásakor?

⚠️ A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyeztetheti az egészséget.

Ha a hőmérséklet hosszabb ideig -18 °C -nál melegebb volt, a fagyasztott áru meg- vagy felolvadhat. Ezáltal az élelmiszer eltarthatósága lerövidül.

Ellenőrizze, hogy a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadt-e. Ebben az esetben minél hamarabb fogyasztsa el ezeket az élelmiszereket, vagy pedig az ismételt lefagyasztás előtt főzze meg vagy süsse meg őket.

A friss élelmiszereknek a lehető leggyorsabban át kell fagyniuk, hogy tápértékük, vitamintartalmuk, kinézetük és ízük megmaradjon.

Ha az élelmiszer gyorsan átfagy, a sejt-folyadékknak kevesebb ideje van a sejtből a sejtközi térbe áramlania. A sejtek lényegesen kevésbé zsugorodnak össze. Felolvasztáskor az a csupán kis mennyiségű folyadék, ami a sejtközi térbe áramlott, vissza tud áramlani a sejtekbe, így a nedvességvesztés nagyon csekély. Ezért csak egy kis víztócsa keletkezik.

Maximális fagyasztási kapacitás

Annak érdekében, hogy az élelmiszerek a lehető leggyorsabban teljesen átfagyjanak, nem szabad túllépni a maximális fagyasztási kapacitást. A 24 órán belül legfeljebb lefagyasztható mennyiséget a típustáblán találhatja meg: „Gefriervermögen ... kg/24 h“ (fagyasztási kapacitás ... kg/24 h).

Fagyasztott készétel behelyezése

Ha lefagyasztott készételt szeretne behelyezni, már vásárláskor az üzletben ellenőrizze:

- a csomagolás sértetlenségét,
 - az eltarthatóság dátumát, valamint
 - a bolti fagyasztóláda hűtőzóna-hőmérsékletének -18 °C -nak vagy hidegbbnek kell lennie.
- A fagyasztott készételt lehetőleg szigetelt hűtőtasakban szállítsa, és gyorsan helyezze be a hűtőkészülékbe.

Fagyasztás és tárolás

Friss élelmiszerek lefagyasztása otthon

A bepakolás előtt

- 2 kg-nál nagyobb mennyiségű friss élelmiszer esetén az élelmiszer behelyezése előtt 6 órával kapcsolja be a SuperFrost ❄️ funkciót.
- Ennél nagyobb mennyiségű lefagyasztandó élelmiszer esetén az élelmiszer behelyezése előtt 24 órával kapcsolja be a SuperFrost ❄️ funkciót.

Így a már behelyezett fagyasztott áru hidegtartalékot kap.

- Csak friss és kifogástalan állapotú élelmiszert fagyasszon le!

Ügyeljen arra, hogy bizonyos élelmiszerek nem fagyaszthatók. Ide tartoznak pl. az olyan zöldségfajták, amelyeket általában nyersen fogyasztanak, mint a fejes saláta vagy a retek.

Tanács: Azért, hogy az íz, az aroma és a C-vitamin megmaradjon, a zöldséget lefagyasztás előtt blansírozni kell. Ehhez a zöldséget tegye adagonként 2–3 percre forrásban lévő vízbe. Ezután vegye ki a zöldséget, és gyorsan hűtse le hideg vízben. Csöpögtesse le a zöldséget.

A lefagyasztandó élelmiszer csomagolása

- A fagyasztást adagonként végezze.

Tanács: A fagyási sérülés megakadályozása érdekében válasszon megfelelő csomagolást (mint pl. fagyasztó doboz).

- Nyomja ki a levegőt a csomagolásból, majd szorosan zárja le a csomagot.
- A csomagolásra írja rá a tartalmát és a lefagyasztás dátumát.

Lefagyasztandó élelmiszerek behelyezése

⚠️ A túl nehéz betárolt élelmiszer károsodást okozhat.

A túl nehéz betárolt élelmiszer kárt tehet a fagyasztófiókban/üveglapban.

Tartsa be a behelyezett élelmiszerek megfelelő maximális mennyiségét:
fagyasztófiók = 12 kg
üveglap = 35 kg

A lefagyasztandó élelmiszer nem érintkezhet a már lefagyasztott élelmiszerekkel, ugyanis az utóbbiak ilyenkor felolvadhatnak.

- A csomagokat szárazon tegye be, hogy elkerülje az össze- vagy ráfagyást.

Annak érdekében, hogy az élelmiszerek gyorsan teljesen átfagyjanak, ne lépje át a következő csomagolási méreteket:

- Zöldség és gyümölcs: max. 1 kg
- Hús: max. 2,5 kg

– kismennyiségű fagyasztott áru

Az élelmiszereket a felső fagyasztófiókban fagyassza le.

- Tegye a lefagyasztandó élelmiszert szélesen elterítve a **felső** fagyasztófiók aljára, hogy a lehető leggyorsabban a közepéig átfagyjon.

– VarioRoom: maximális mennyiségű fagyasztott áru behelyezése (lásd a típustáblát)

A ventilátornyílás eltörleszítése esetén csökken a hűtőteljesítmény, és nő az energiafogyasztás.

A fagyasztandó élelmiszer betárolásakor ügyeljen arra, hogy a ventilátor nyílása ne legyen lefedve.

Tanács: A fagyasztózónát rugalmasan kibővítheti. Ha nagyobb lefagyasztandó élelmiszert, pl. pulykát vagy vadat szeretne betenni, kivetheti a fagyasztófiokok közti üveglapokat.

- Vegye ki a felső fagyasztófiókokat.
- Tegye a lefagyasztandó élelmiszert szélesen elterítve a felső üveglapokra, hogy a lehető leggyorsabban a közepéig átfagyjon.

A lefagyasztás után:

- Kapcsolja ki ismét a SuperFrost ❄️ funkciót.
- Helyezze a lefagyasztott élelmiszert a fagyasztófiókba, és tolja vissza őket.

Lefagyasztott élelmiszerek tárolási ideje

Élelmiszer-csoport	Tárolási idő (hónap)
Fagylalt	2-től 6-ig
Kenyér, péksütemények	2-től 6-ig
Sajt	2-től 4-ig
Zsíros hal	1-től 2-ig
Sovány hal	1-től 5-ig
Kolbász, sonka	1-től 3-ig
Vadhús, sertéshús	1-től 12-ig
Szárnyas, marhahús	2-től 10-ig
Zöldség, gyümölcs	6-től 18-ig
Fűszernövények	6-től 10-ig

A megadott tárolási idők irányadó értékek.

A kereskedelmi forgalomban kapható mélyhűtött termékek esetén a csomagoláson megadott tárolási idő az irányadó.

A fagyasztási hőmérséklet folyamatosan -18 °C -on való tartása esetén és megfelelő higiénia mellett kihasználhatjuk az élelmiszer maximális eltarthatósági idejét, ráadásul csökkenhet a kidozott élelmiszerek mennyisége is.

Fagyasztás és tárolás


Italok gyorshűtése

Az italok gyors lehűtéséhez kapcsolja be a Szuperhűtés ❄️ funkciót a hűtőzónában.

Ha nagy mennyiségű italt szeretne lehűteni, vagy még több italt szeretne hűteni a fagyasztózónában is, akkor a Beállítási módban ⚙️ válassza ki a Party üzemmódot 🎉.

A gyors lehűtés érdekében a fagyasztózónába helyezett palackokat **legkésőbb egy óra múlva** vegye ki. A palackok szétduzzanhatnak.

Víztartály

 A szennyezett víz veszélyeztetheti az egészséget, és károkat okozhat. A vízminőségnek meg kell felelnie az adott ország ivóvízről szóló rendelkezéseknek, amelyben a hűtőkészüléket használják.


Kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba.

 A szakszerűtlen használat károkat okozhat.

A cukortartalmú folyadékok, például az üdítők, a gyümölcslevek, a szörp-pel vagy koncentrátummal kevert víz és hasonló károsíthatják a víztartály szivattyúját, valamint a jégkockakészítőt.

A forró vagy forrásban lévő víz károsíthatja a víztartályt.

Kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba.

 A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.

A több napig a víztartályban vagy a vízbevezető vezetékben álló víz elszennyeződhet, és veszélyes lehet az egészségre.

Naponta cserélje ki a vizet a víztartályban.

A friss jégkocka készítéséhez rendszeresen cserélje ki a vizet, a jégkockakészítő bekapcsolása előtt azonban minden esetben tegyen így.

Tisztítsa ki a víztartályt, és töltsen fel friss ivóvízzel, ha a hűtőkészülék vagy a hűtőzóna hosszabb ideig (több mint 48 órán át) ki volt kapcsolva.

A hűtőzónában lévő víz tartály látja el vízzel a fagyasztózónában lévő jégkockakészítőt.

Ugyanakkor a víz tartályból ön is bármi-kor vízhez juthat.

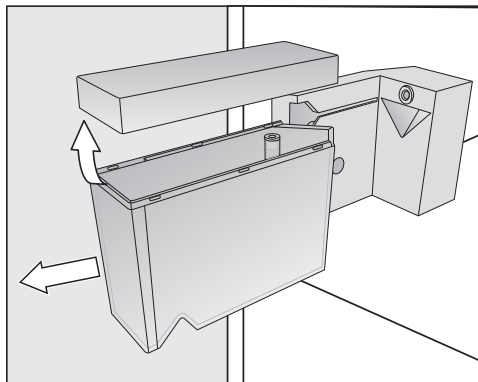
A víz tartály befogadóképessége kb. 1 liter.

Mielőtt hosszabb időre kikapcsolná a jégkockakészítőt, tisztítsa meg a víz tartályt. Gondosan szárítsa meg a víz tartályt.

Jégkocka készítése

A víztartály feltöltése

- Kapcsolja be a hűtőszekrényt.



- Húzza ki a víztartályt előre.
- Alaposan tisztítsa meg a víztartályt vízzel.
- A víztartályt friss, hideg ivóvízzel töltsse fel.
- Helyezze be a feltöltött víztartályt a tartóba, és tolja be egészen hátra. Ügyeljen arra, hogy a víztartály bekatantjon, és az erre tervezett helyen legyen.

Jégkockakészítő

Mielőtt bekapcsolná a jégkockakészítőt, ügyeljen a következőkre:

- A jégkockakészítő tiszta.
- A víztartály tiszta, fel van töltve, és be van helyezve a hűtőznába.
- A hűtőkészülék be van kapcsolva.
- A jégkockafiókban van egy eltolható válaszfal. A jégkockákat felfogó terület méretét az elkészíteni kívánt jégkocka mennyiségéhez igazíthatja.
- A jégkockakészítő alatti fiókterületnek üresnek kell lennie.
- Csak akkor készíthető jégkocka, ha a jégkockafiókat teljesen becsukta.

⚠ A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.

Az üzembe helyezést követő első három jégkockát dobja el, mert a víz amelyből készültek, a vízbevezetés első átöblítésére szolgál.

Ez egyaránt vonatkozik az első üzembe helyezésre és arra az esetre is, ha a jégkockakészítő hosszabb ideig (több mint 48 órán át) ki volt kapcsolva.

Az első üzembe helyezést követően akár 24 óráig is eltarthat, amíg az első jégkockák a jégkockakészítőből a fiókba esnek.




A jégkockakészítő ismételt be- és kapcsolása után ez a folyamat maximum 6 órán át tart.


A jégkockakészítővel csak háztartási mennyiségeket állítson elő.

A jégkockakészítő kb. 1,2 kg jégkockát készít el 24 óra alatt.

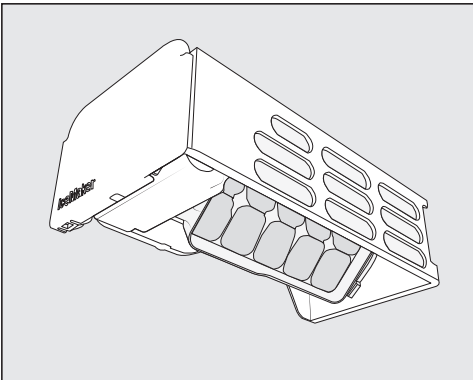
Az elkészített jégkocka-mennyiség a fagyasztózóna hőmérsékletéhez igazodik: **minél alacsonyabb a hőmérséklet, annál több jégkocka készül.**

A jégkockakészítő be-/kikapcsolása

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.

Ha a jégkockakészítő be van kapcsolva, a(z)  szimbólum narancssárgán világít.

Miután a fagyasztózóna lehűlt, a jégkockakészítő feltöltődik vízzel.



Amint megfagy a víz, a jégkockák a beépített jégkockatáblából automatikusan beleesnek a jégkockafiókba. A jégkockatáblát nem lehet kivenni.

Amint a jégkockafiók megtelnek, a jégkockakészítés automatikusan leáll. A fiók nem telik meg a széléig.

Tanács: Rendszeresen ürítse ki a jégkockafiókat, de legkésőbb akkor, ha már több mint egy hete nem használt jeget. Így a jég mindig friss lesz, és megakadályozhatja, hogy a jégkockák összeálljanak.

Ha nem szeretne jégkockát készíteni, a fagyasztózónától függetlenül is kikapcsolhatja a jégkockakészítőt.

Ha a jégkockakészítő ki van kapcsolva, a jégkockafiókban legfeljebb 10 cm-es magasságig lehet élelmiszereket fagyasztani.

Leolvasztás

A hűtőzóna és a DailyFresh-fiók

A hűtőzóna és a DailyFresh-fiók automatikusan leolvasztanak.

Az olvadékvíz az olvadékvíz-folyókán és az olvadékvíz-lefolyónyíláson keresztül a hűtőkészülék hátoldalán található párologtatórendszerbe folyik. Az olvadékvíz automatikusan elpárolog a kompresszor melegétől.

Tartsa tisztán az olvadékvíz-folyókát és az olvadékvíz-lefolyónyílást. Mindig biztosítani kell, hogy az olvadékvíz akadálytalanul le tudjon folyni.

Fagyasztózóna


A hűtőgépet egy „NoFrost” rendszerrel látták el, ami által a hűtőkészülék automatikusan leolvaszt.

A keletkező nedvesség a párologtatónál lecsapódik, időről időre leolvad és elpárolog.

Az automatikus leolvasztásnak köszönhetően a fagyasztózóna mindig jégmentes marad. Ennek a rendszernek köszönhetően az élelmiszer nem olvad meg.

A hűtőkészülék belsejében lévő típus-táblát nem szabad eltávolítani. Hiba esetén szükség van rá.

Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz az elektronikába vagy a világításba.

 A behatoló nedvesség károsodást okozhat.

A gőztisztító készülék gőze károsíthatja a műanyag részeket és az elektromos alkatrészeket.

Ne használjon gőztisztító készüléket a hűtőkészülék tisztításához.

Az olvadékvíz-lefolyónyíláson nem folyhat át tisztításhoz használt víz.

Útmutatások a tisztítószer kiválasztásához

A hűtőkészülék belsejében csak élelmiszerekre ártalmatlan tisztító- és ápolószereket használjon.

Hogy a felületek károsodását elkerülje, **ne** használjon a tisztításhoz


- szóda-, ammónia-, sav- vagy klorid-tartalmú tisztítószerket,
- vízkőoldó tisztítószerket,
- dörzsölő hatású tisztítószerket (pl. súrolóport, folyékony súrolószert, súrolóköveket),
- oldószertartalmú tisztítószerket,
- nemesacél-tisztító szereket,
- mosogatógép-tisztítót,
- sütőtisztító spray-ket,
- üvegtisztítót,
- dörzsölő, kemény szivacsot és kefét (pl. edénysúroló szivacsot),
- tisztítóradírt,
- éles fémpengét.





A tisztításhoz tiszta szivacskendőt, langyos vizet és kevés kézi mosogatószert ajánlunk.


Tisztítás és ápolás

A hűtőkészülék előkészítése tisztításhoz

A hűtőzóna külön tisztítása:

Kapcsolja be a tisztítási üzemmódot . A hűtőzóna hűtése ekkor ki van kapcsolva, de a belső világítás bekapcsolva marad.


- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z)  szimbólumra.

Ha a tisztítási üzemmód  be van kapcsolva, az látható a kezdő kijelzőn.

- Vegye ki az élelmiszereket a hűtőzónából, és tegye azokat egy hűvös helyre.
- A kivehető tartozékokat vegye ki a tisztításhoz (lásd a „Tartozékok kivétele, szétszedése és tisztítása“ c. fejezetet).

A fagyasztózóna, illetve az egész hűtőkészülék tisztítása:

- Kapcsolja ki a hűtőkészüléket.

A kijelzőn megjelenik a(z)  szimbólum, és a hűtés kikapcsol.

- Vegye ki az élelmiszereket a fagyasztózónából/hűtőkészülékből, és tegye azokat egy hűvös helyre.
- A kivehető tartozékokat vegye ki a tisztításhoz (lásd a „Tartozékok kivétele, szétszedése és tisztítása“ c. fejezetet).

A belső tér tisztítása

Rendszeresen, legalább havonta egyszer tisztítsa meg a hűtőkészüléket.

Ha a szennyeződések hosszabb ideig vannak a felületen, bizonyos körülmények között már nem távolíthatók el.

A felületek elszíneződhetnek vagy megváltozhatnak.

A legjobb, ha azonnal eltávolítja a szennyeződéseket.


- A **belső teret** tiszta szivacskendővel, langyos vízzel és egy kevés kézi mosogatószerrel tisztítsa meg.
- Tisztítás után töröljön át mindent tiszta vízzel, majd szárítson meg mindent egy kendővel.
- Gyakrabban tisztítsa meg az olvadék-víz-folyókat és -lefolynylást egy pálcikával vagy hasonlóval, hogy az olvadékvíz akadálytalanul lefolyhasson.
- A megfelelő szellőzés és a szagképződés elkerülése érdekében hagyja még egy kis időre nyitva a hűtőkészülék ajtaját.

Tartozékok kézi vagy mosogatógépben való tisztítása

A következő alkatrészeket csak **kézzel** tisztítsa:

- a nemesacél paneleket és léceket,
- a finombeállítással ellátott tárolót,
- az elforgatható aljú rakodópolt (FlexiTray) műanyag részeit
- a feliratos rakodópoltot,
- minden fiókot és rekeszfedelet (modelltől függően),
- a változtatható palacktartót (utólag megvásárolható tartozék)
- a szortírozó doboz (utólag vásárolható meg)

A következő alkatrészek **mosogatógépben moshatók**:

 A túl nagy mosogatógép-hőmérséklet károsodást okozhat.

A hűtőkészülék alkatrészei 55 °C feletti mosogatógép-hőmérséklet esetén használhatatlanná válhatnak, és pl. deformálódhatnak.

Mosogatógépben mosható alkatrészeket kizárólag maximum 55 °C-os mosogatóprogrammal mosogasson.

Természetes színezőanyagokkal (pl. sárgarépa, paradicsom és ketchup) érintkezve a műanyag alkatrészek a mosogatógépben elszíneződhetnek. Ez az elszíneződés nem befolyásolja az alkatrészek tartósságát.


- a palacktartó, a tojástartó,
- a víztartályt a fedelével együtt

Tisztítás és ápolás

- a készülékajtóban lévő tárolók és packtartó polcok (nemesacél panel nélkül),
 - a rakodópalcok (lécek és felirat nélkül),
 - a vezetőlécek a finombeállítással rendelkező tároló számára
 - az üvegtálcák (védőlécek nélkül)
 - a jégkockafiók választófalát
 - a szagszűrő tartója (utólag megvásárolható tartozék).
- Húzza ki a víztartályt előre.

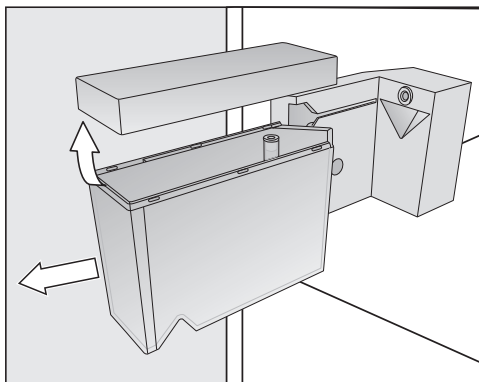
A tartozékok kivétele és szétzedése a tisztításhoz

A víztartály kivétele és szét szerelése

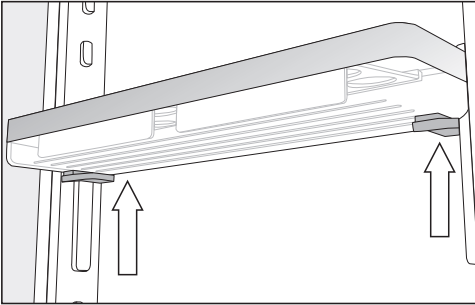
 A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.

A több napig a víztartályban vagy a vízbevezető vezetékben álló víz elszennyeződhet, és veszélyes lehet az egészségre.

Tisztítsa ki a víztartályt, és töltsse fel friss ivóvízzel, ha a hűtőkészülék vagy a hűtőzóna hosszabb ideig (több mint 48 órán át) ki volt kapcsolva.



A készülékajtóban található, finombeállítással ellátott tároló kivétele



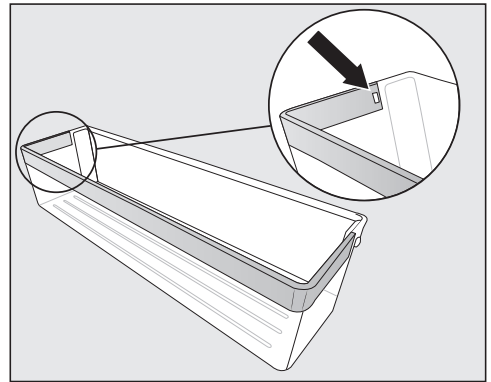
- Fogja meg két kézzel a készülékajtóban található tárolót, nyomja be kétoldalt a tároló alatt lévő szürke gombokat, és tolja el a tárolót felfelé a vezetőlécektől.
- Vegye le a vezetőléceket a bütyökről.
- Tisztítás után helyezze a vezetőléceket a kívánt pozícióba, majd helyezze el a másik vezetőléceket párhuzamosan az elsővel az ellenkező oldalon.
- Tolja vissza a a készülékajtóban található tárolót felülről a vezetőlécekre.

A tároló/palacktartó polc szétszedése

Távolítsa el a nemesacél paneleket, mielőtt a tároló/palacktartó polcot mosogatógépben tisztítaná.

A nemesacél panel eltávolításakor a következők szerint járjon el:

- Tegye a tároló/palacktartó polcot a munkafelületre.



- Nyomja ki a rögzítőfület a mélyedésből. Ekkor a teljes nemesacél panel leválik a palacktartó polcraól.
- Tisztítás után rögzítse a nemesacél panelt a fenti lépések fordított sorrendjében a palacktartó polcon.

Tisztítás és ápolás

A rakodópolcok/világítással felszerelt rakodópolcok szétszedése

⚠ A helytelen tisztítás károkat okozhat.

A LED-világítással felszerelt nemesacél lécc károsodik, ha a tisztításhoz vízbe áztatja.

Nedves kendővel tisztítsa meg a LED-világítással ellátott nemesacél lécet.

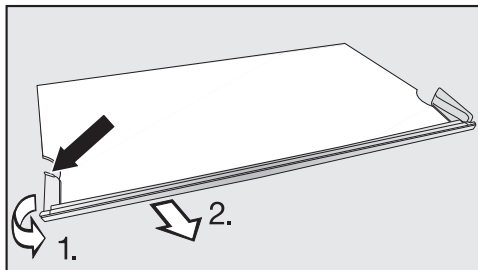
Távolítsa el a nemesacél lécet vagy a LED-világítással ellátott nemesacél lécet, mielőtt a rakodópolcot megtisztítaná.

- A felső részével lefelé tegye a rakodópolcot egy puha alátétre (pl. konyharuha) a munkafelületen.

⚠ A helytelen kezelés károkat okozhat.

A LED-világítással felszerelt nemesacél lécc lehúzásakor a fémérintkezők károsodhatnak.

Ezek a bal első sarokban lévő érintkezők látják el a LED-világítást árammal. Először mindig azt az oldalt lazítsa meg, amelyiken nincsenek érintkezők.



- Fogja meg a nemesacél lécc bal oldalán a műanyag foglalatot a leghátsó pontján.

1. Húzza el a műanyag foglalatot a rakodópolctól, és
2. egyidejűleg húzza le a lécet. Ekkor a szemközti oldal is leválik a rögzítéről.

- Tisztítás után a fenti lépések fordított sorrendjében rögzítse a nemesacél lécet a rakodópolcon.

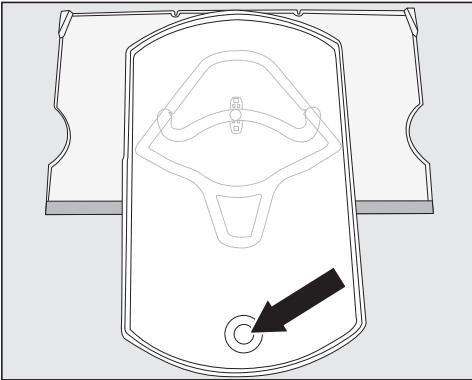
Az elforgatható aljú rakodópólc (FlexiTray) szétszerelése

⚠ Az üvegpólc kiesése sérülésveszéllyel jár!

A pólc kivételekor annak elforgatható alja kifordulhat, és a tálcában lévő üveglap kieshet és összetörhet.

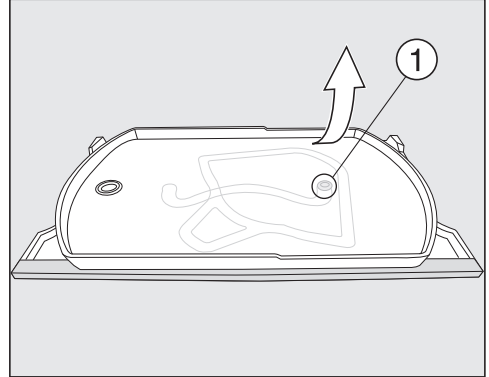
Kivételkor tartsa meg a pólc elforgatható alját.

- Tegye az elforgathatóaljú rakodópólcot egy puha felületre (pl. konyharuha) a munkaasztalon.



- Fordítsa el a tálcát előre. Emelje meg az üvegpólcot alulról a nyíláson keresztül, és vegye ki.
- Fordítsa vissza a tálcát a kiinduló pozíciójába a rakodópólcra.

A tálcát csak akkor veheti le a rakodópólcról, ha visszafordította a rakodópólcra lévő kiinduló pozíciójába. A rögzítógombnak a megvezetés ① kerek végpontjában kell lennie.



- Tartsa meg erősen jobb felül az alsó rakodópólcot, és húzza le határozottan a tálcát a rakodópólcról.

A tálcán lévő csatlakozógomb leválik a futóvezető kerek véghelyzetéből ①.

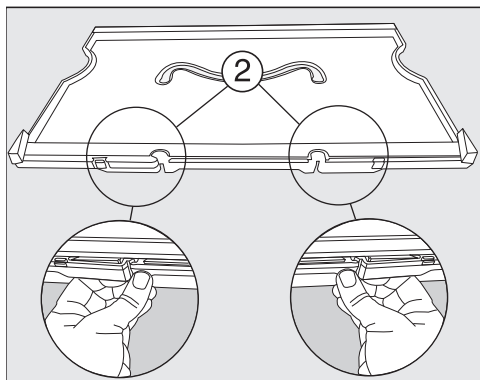
Most már minden alkatrészt szétszerelhet és megtisztíthat.

A műanyag rakodópólc alatt egy üveglap helyezkedik el, melyet rögzítőfülek ② tartanak a rakodópólc külső peremén.

Az üveglap az alábbiak szerint szintén kivehető az alaposabb tisztításhoz:

- Fordítsa el a rakodópólcot úgy, hogy a nemesacél díszperem hátul legyen, az elülső él pedig valamivel nyúljon túl a munkafelületen.

Tisztítás és ápolás

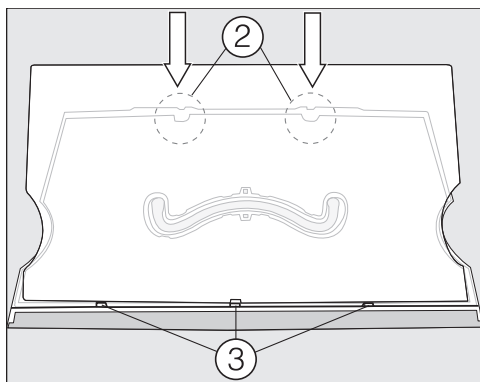


- Oldja ki a rögzítőfüleket ②, és emelje meg a rakodópalcot.

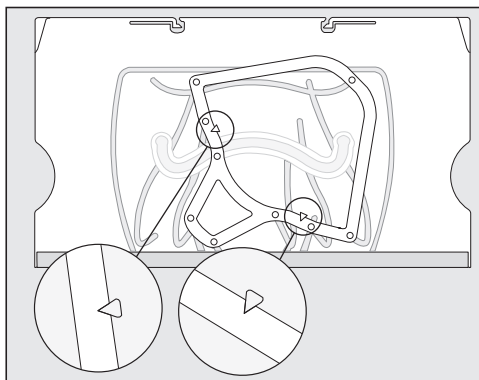
Az üveglap ilyenkor kiold. Most már mindkét rész megtisztítható.

Az elforgatható aljú rakodópalc (FlexiTray) összeszerelése

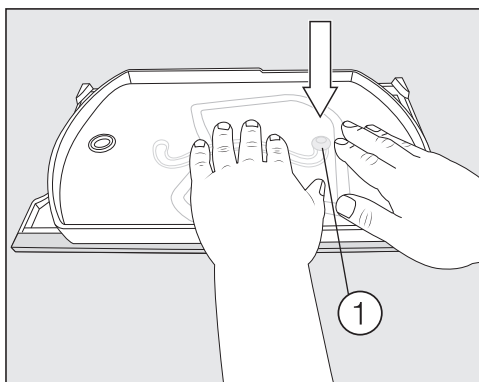
- Helyezze a műanyag rakodópalcot úgy a munkafelületre, hogy a mélyedés felül legyen, a nemesacél díszperem pedig elől.



- Először helyezze az üveglapot a hornyokba ③, majd pattintsa be őket a rögzítőfülekbe ②.
- Fordítsa meg úgy a rakodópalcot, hogy a műanyag felület felfelé nézzen.



- Helyezze a keretet úgy a rakodópolcra, hogy a rakodópolcon található nyílak hegye illeszkedjen a kereten lévő hegyes bemarásokba.

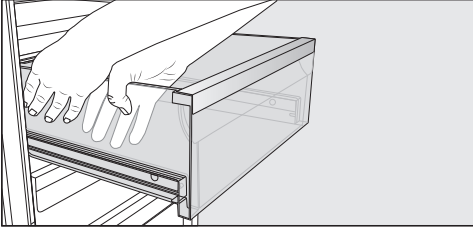


- Vegye ki a tálcát úgy, hogy a rögzítőgomb lefelé néz, és nyomja bele a rögzítőgombot határozottan a megvezetés ① kerek végpontjába.
- Helyezze az üveglapot a tálcába.

A hűtőzóna fiókjainak kivétele

- Húzza ki a fiókot ütközésig.

A fiók a hátsó részen reteszelt. Kivétel előtt meg kell lazítani ezt a reteszelést.



- Fogja meg **oldalt** a fiókot mindkét kezével és húzza ki a fiókot felfelé, majd előre a reteszelésből.
- Végezze el ezt a műveletet a szemközti oldalon is.

A fiók reteszelése kioldott.

- Most húzza ki a fiókot erősen előlről.

A sérülések elkerülése érdekében ezután tolja vissza a teleszkópos síneket.

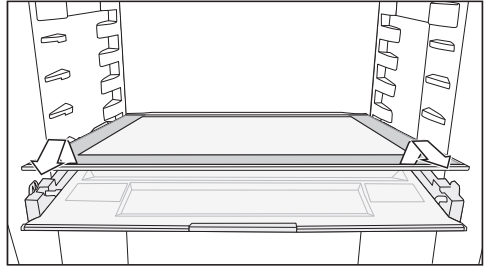
⚠ A helytelen tisztítás károkat okozhat.

A teleszkópos sínek speciális zsírt tartalmaznak, amely tisztításkor kimosódhat a teleszkópos sínekből, ami a sínek károsodását okozhatja. Nedves kendővel tisztítsa a teleszkópos síneket.

A fiókok behelyezése

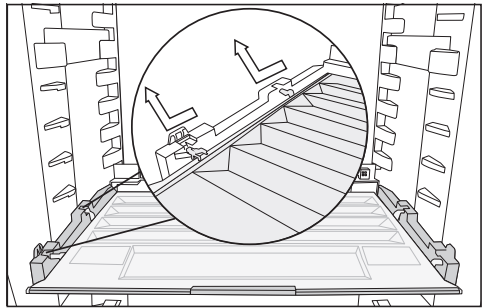
- Tegye a fiókot a teljesen betöltött kihűzősínrekre.
- Tolja be erősen a fiókot a hűtőkészülékbe, amíg az hallhatóan bereteszeli.

Az elválasztólemez kivétele



- Vegye ki az elválasztólemezt.
- Miután megtisztította, tolja vissza az elválasztólemezt.

A rekeszfedél kivétele



- Emelje meg a fedél elejét, és húzza ki.
- Miután megtisztította, tolja vissza a rekeszfedelet.

Tisztítás és ápolás

A fagyasztózóna fiókjainak és üveglapjainak kivétele

A teleszkópos síneken elhelyezett fiók kivétele

- Húzza ki a fiókot ütközésig.
- Fogja meg oldalt a fiókot a hátsó részénél, és emelje ki először felfelé, majd utána előre.

A sérülések elkerülése érdekében ezután tolja vissza a teleszkópos síneket.

A fiók behelyezése

- Helyezze a fiókot a teljesen betölt teleszkópos sínekre.
- Tolja be a fiókot a fagyasztózónába, amíg a helyére nem pattan.

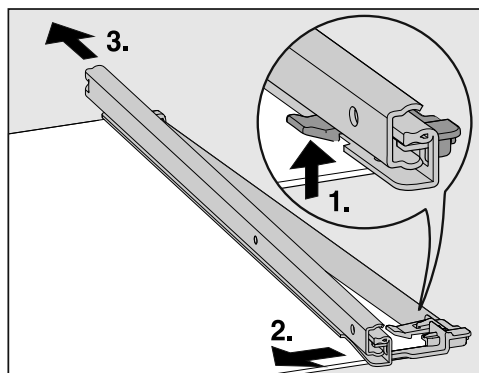
A legalsó fiók kivétele

- Húzza kifelé a fiókot, és közben emelje meg elől.

Az üveglap kivétele

- Húzza ki az üveglapot a teleszkópos sínekkel együtt.

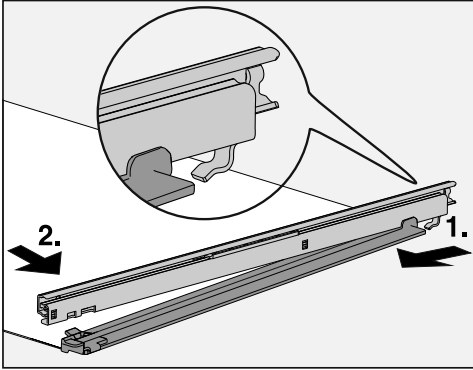
A teleszkópos sínek levétele az üveglapról



- Vegye le a teleszkópos sínt:

1. Nyomja felfelé a rögzítőfület.
 2. Tolja el oldalra a teleszkópos sínt.
 3. Majd húzza el a teleszkópos sínt hátrafelé.
- Húzza le a hátsó és elülső védőlécet az üveglapról.

- A tisztítás után rögzítse a védőléceket ismét az üveglapon.



- Rögzítse a teleszkópos síneket az üveglapon:
 1. Ehhez helyezze fel hátul a teleszkópos sínt és akassza be.
 2. Majd akassza be elől a rögzítőfület.

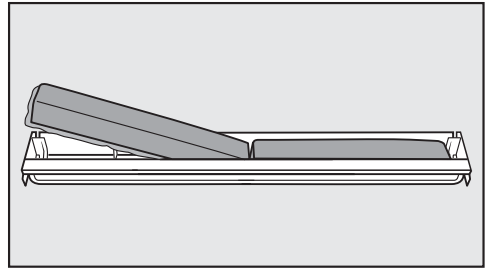
A szagszűrő cseréje (utólag vásárolható tartozék)

Kb. hat havonta cserélje ki a tartóban található szagszűrőt.

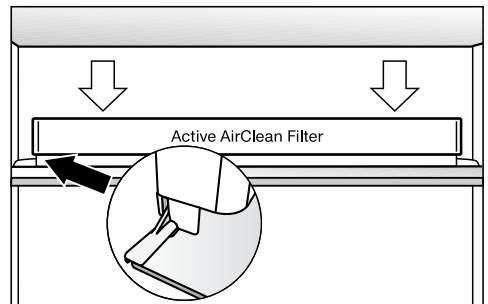
A kezdő kijelzőn látható 🌐 szimbólum emlékezteti a szagszűrő cseréjének szükségességére.

A KKF-RF csereszagszűrőket a Miele Ügyfélszolgálatán, a szaküzletekben vagy a Miele weboldalán szerezheti be.

- Felfelé húzva emelje le a szagszűrők tartóját a tárolópolcról.




- Vegye ki mindkét szagszűrőt, és helyezze be az új szűrőket a peremükkel körben végig lefelé a tartóba.




- Tegye a tartót középre igazítva a rakodópolc hátsó védőlécére úgy, hogy ott a helyére kattanjon.

Tisztítás és ápolás

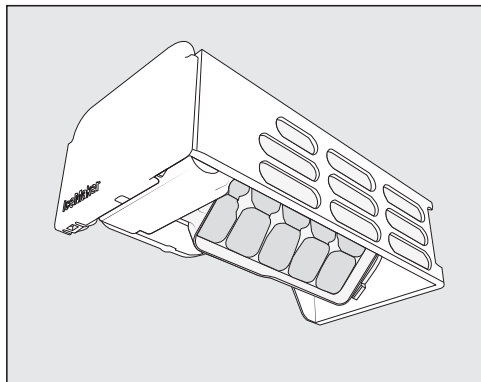
- A szűrőcsere utáni jóváhagyáshoz érintse meg a(z)  szimbólumot a kijelzőn.

A szűrőcsere kijelzője kialszik, az időszámláló pedig visszaáll.

A(z)  szimbólum eltűnik a kezdő kijelzőről.

A jégkockatál tisztítása

A jégkockatálat **nem** lehet kivenni, ezért tisztítási állásba kell helyezni.




Tisztítsa meg a jégkockatálat:


- Mielőtt a jégkockakészítőt hosszabb időre kikapcsolná.
- A jég- és vízmaradékokat rendszeresen el kell távolítani.


A jégkockatál tisztítási helyzetének beállítása

Mielőtt beállítaná a jégkockatál tisztítási helyzetét, ügyeljen a következőkre:


- A jégkockakészítő be van kapcsolva.
- A jégkockafiók üres, és teljesen be van tolvá a helyére.


- Koppintson a(z)  szimbólumra.

- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

Ilyenkor eltart egy darabig, amíg a jégkockatál tisztítási állásba fordul.


Mikor a jégkockatál mozgása befejeződik, megjelenik a kijelzőn a(z)  szimbólum.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z)  szimbólumra.

- Vegye ki a jégkockafiókat.


- Tisztítsa meg a jégkockatálat és a jégkockafiókat langyos vízzel és kevés kézi mosogatószerrel. Tisztítás után mindent öblítsen át tiszta vízzel, majd töröljön szárazra mindent puha kendővel.

- Helyezze vissza a jégkockafiókat.

- Tisztítás után koppintson az információs kijelzőre .

Hallhatja, ahogyan a jégkockatál visszafordul a kiinduló állásba.

Az ajtó tömítés tisztítása

 A helytelen tisztítás károkat okozhat.

Az ajtó tömítés olajjal vagy zsírokkal való kezelése porózussá teheti azt. Ne olajozza vagy zsírozza be az ajtó tömítést.




- Csak tiszta vízzel tisztítsa meg rendszeresen az ajtó tömítést, majd alaposan törölje szárazra egy kendővel.


A szellőzőrések tisztítása

A porlerakódások növelik az energiafogyasztást.




- Tisztítsa rendszeresen a szellőzőréseket egy ecsettel vagy porszívóval (ehhez használja pl. a Miele porszívókhöz való szívóecsetet).

A tisztítás után

- Tegyen vissza minden alkatrészt a hűtőkészülékbe.
- Adott esetben kapcsolja vissza a hűtőkészüléket.
- Ha bekapcsolta a hűtőzóna tisztítási üzemmódját : koppintson a(z)  szimbólumra a kezdő kijelzőn.
- Koppintson ismét a(z)  szimbólumra.

Amikor a tisztítási funkció ki van kapcsolva, a(z)  szimbólum fehéren világít.

A hűtőzóna ismét elkezd hűteni.

- Kapcsolja be egy kis időre a SuperFrost  funkciót, hogy a fagyasztózóna gyorsan lehűljön.
- Kapcsolja be egy kis időre a Szuperhűtés  funkciót, hogy a hűtőzóna gyorsan lehűljön.
- Tegye az élelmiszereket a hűtőzónába.
- Tolja a fagyasztófiókokat a fagyasztott áruval a fagyasztózónába, amint a hőmérséklet a fagyasztózónában elég alacsony.
- Kapcsolja ki a SuperFrost  funkciót, amint legalább -18 °C fokos állandó hőmérséklet állt be a fagyasztózónában.
- Csukja be a készülékajtókat.



Mi a teendő, ha ...

A legtöbb üzemzavart és hibát, amelyek a napi üzemeltetés során felléphetnek, saját maga is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.hu/service oldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról.

A következő táblázatok segítenek önnek abban, hogy megtalálja az üzemzavar vagy a hiba okát, és elhárítsa azt.

Lehetőleg ne nyissa ki a készülék ajtaját a hiba elhárításáig, hogy a hidegvesztésséget olyan kis értéken tartsa, amennyire csak lehetséges.





Probléma	Ok és elhárítás
A hűtőkészülékben nincs hűtőteljesítmény, és a belső világítás nem működik, ha a készülék ajtaja nyitva van.	A hűtőkészülék nincs bekapcsolva, és a(z)  szimbólum világít a kijelzőn. ■ Kapcsolja be a hűtőkészüléket.
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszolóaljzatba. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba. Kikapcsolt hűtőkészüléknél megjelenik a(z)  szimbólum a kijelzőn.
	A házi villamos hálózat kismegszakítója leoldott. A hűtőkészülék, a házi elektromos hálózat vagy más készülék meghibásodhatott. ■ Hívjon villanyszerelőt vagy az ügyfélszolgálatot.
A kompresszor folyamatosan működik.	Nem hiba. Energiatakarékosság céljából a kompresszor kis hűtési igény esetén egy alacsonyabb fordulatszámra kapcsol. Ezáltal növekszik a kompresszor működési ideje.
A kompresszor egyre gyakrabban és hosszabb időre kapcsol be, a hőmérséklet a hűtőkészülékben túl alacsony.	A szellőzőrések el vannak torlaszolva vagy porosak. ■ Ne takarja el a szellőzőréseket. ■ Rendszeresen portalanítsa a szellőzőréseket.
	A készülékajtót gyakran kinyitották, vagy nagyobb mennyiségű friss élelmiszert raktak be, illetve fagyasztottak le. ■ A készülékajtót csak szükség esetén, a lehető leg-rövidebb ideig nyissa ki.

Probléma	Ok és elhárítás
	<p>A szükséges hőmérséklet kis idő után magától visszaáll.</p>
	<p>A készülékajtók nincsenek rendesen bezárva. Esetleg a fagyasztózónában már vastagabb jégréteg képződött.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Csukja be a készülékajtókat. <p>A szükséges hőmérséklet kis idő után magától visszaáll.</p> <p>Ha már vastag jégréteg alakult ki, akkor csökken a hűtőtéljesítmény, az energiafogyasztás pedig emiatt nő.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Olvassza le és tisztítsa ki a hűtőkészüléket.
	<p>A környezeti hőmérséklet túl magas. Minél magasabb a környezeti hőmérséklet, annál hosszabb ideig működik a kompresszor.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vegye figyelembe a „Telepítés“ c. fejezet „Felállítási hely“ c. részének útmutatásait.
	<p>A hűtőkészülék nem megfelelően van beépítve a fülkébe.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ A hűtőkészüléket a mellékelt szerelési útmutató utasításainak megfelelően építse be.
	<p>A hőmérséklet a hűtőkészülékben túl alacsonyra van beállítva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Állítsa be a helyes hőmérsékletet.
	<p>Egyszerre nagyobb mennyiségű élelmiszert fagyasztott le.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vegye figyelembe a „Fagyasztás és tárolás“ c. fejezet útmutatásait.
	<p>Még mindig be van kapcsolva a Szuperhűtés ❄️ funkció.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Energiamegtakarítási célból korábban is kikapcsolhatja a Szuperhűtés ❄️ funkciót.
	<p>A SuperFrost ❄️ funkció még be van kapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Energiamegtakarítási célból korábban is kikapcsolhatja a SuperFrost ❄️ funkciót.

Mi a teendő, ha ...




















Probléma	Ok és elhárítás
A kompresszor egyre ritkábban és rövidebb időre kapcsol be, a hőmérséklet a hűtőkészülékben emelkedik.	<p>Ez nem hiba! A beállított hőmérséklet túl magas.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Állítsa be a helyes hőmérsékletet.■ 24 óra elteltével még egyszer ellenőrizze a hőmérsékletet.
	<p>A fagyasztott áru elkezd felolvadni. A környezeti hőmérséklet alacsonyabb volt annál, mint amelyre az ön hűtőkészülékét tervezték. A kompresszor ritkábban kapcsol be, ha a környezeti hőmérséklet túl alacsony. Ezért túl meleg lehet a fagyasztózónában.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vegye figyelembe a „Telepítés“ c. fejezet „Felállítási hely“ c. részének útmutatásait.■ Növelje a környezeti hőmérsékletet.
A hűtőkészülék el van jegesedve, illetve a belső terében kondenzvíz képződik. Előfordulhat, hogy a készülék ajtaja nem záródik megfelelően.	<p>Az ajtó tömítés kicsúszott a horonyból.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ellenőrizze, hogy az ajtó tömítés megfelelően illeszkedik-e a horonyba.
	<p>Az ajtó tömítés megsérült.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ellenőrizze, hogy az ajtó tömítés megsérült-e.
Az ajtó tömítés megsérült, illetve ki kell cserélni.	<p>Az ajtó tömítés szerszám nélkül cserélhető.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Cserélje ki az ajtó tömítést. Az ügyfélszolgálaton vagy szaküzletekben megvásárolhatók.









Általános problémák a hűtőkészülékkel

Probléma	Ok és elhárítás
A hűtőzóna alja nedves.	<p>Az olvadékvíz lefolyónyílás eldugult.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tisztítsa meg az olvadékvíz csatornát és az olvadékvíz lefolyónyílást.
A fagyasztott áru odafagyott.	<p>Az élelmiszer csomagolása behelyezéskor nem volt száraz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lazítsa fel a fagyasztott árut egy tompa tárggyal, pl. egy kanál nyelével.
Nem szólal meg figyelmeztető hang, noha a készülékajtó hosszabb ideje nyitva áll.	<p>Ez nem hiba. A beállítási módban ki lett kapcsolva a figyelmeztető hang. Ha szeretné újra bekapcsolni a hangos riasztást:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. ■ Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum. ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. ■ A szegmenssávon balra vagy jobbra simítva válassza ki a kívánt hangerőt. ■ A szegmenssávra koppintva hagyja jóvá a kívánt hangerőt. <p>Ha a figyelmeztető és egyéb hangjelzések be vannak kapcsolva, a  szimbólum látható a kijelzőn.</p>








Mi a teendő, ha ...

Üzenetek a kijelzőn

	Ok és elhárítás
A kezdő kijelzőn világít a(z)  szimbólum, a hűtőkészüléknek nincs hűtőtéljesítménye, ugyanakkor a hűtőkészülék kezelőszervei, valamint a belső világítás működik.	<p>A bemutatótermi üzemmód be van kapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Koppintson a(z)  szimbólumra.■ Koppintson a(z)  szimbólumra.■ Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.■ Koppintson a(z)  szimbólumra. <p>A bemutató üzemmód  kikapcsolása után a hűtőkészülék kikapcsol, és újra be kell kapcsolni.</p>
A kijelzőn világít a(z)  szimbólum, de a hűtőkészüléken semmilyen kezelési művelet nem végezhető.	<p>A tisztítási funkció még be van kapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kapcsolja ki ismét a tisztítási funkciót, ehhez koppintson a(z)  szimbólumra a kezdő kijelzőn.■ Koppintson ismét a(z)  szimbólumra. <p>Amikor a tisztítási funkció ki van kapcsolva, a(z)  szimbólum fehéren világít.</p> <p>A hűtőkészülék ismét elkezd hűteni.</p>
A kijelzőn nem jelenik meg semmi. A kijelző sötét.	<p>A Sabbat üzemmód  be van kapcsolva: a belső világítás ki van kapcsolva, és a hűtőkészülék hűt.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Koppintson a sötét kijelzőre. <p>Ekkor megjelenik a(z)  szimbólum.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Koppintson a(z)  szimbólumra. <p>A(z)  szimbólum narancssárgán világít.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Koppintson ismét a(z)  szimbólumra. <p>Amikor a Sabbat üzemmód ki van kapcsolva, a(z)  szimbólum fehéren világít.</p>
A kijelzőn világít a(z)  szimbólum, de a hűtőkészüléken semmilyen kezelési művelet nem végezhető.	<p>A reteszelési funkció be van kapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Átmenetileg kapcsolja ki a hűtőkészülék reteszelését, vagy kapcsolja ki teljesen a reteszelési funkciót (lásd a „További beállítások elvégzése“ c. fejezet „A reteszelési funkció /  átmeneti deaktiválása/ teljes kikapcsolása“ részét).









	Ok és elhárítás
<p>A kezdő kijelzőn világít a(z)  szimbólum, továbbá megszólal egy hangjelzés.</p>	<p>A szagszűrő cserekijelzője  emlékezteti a szagszűrő cseréjének szükségességére.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Cserélje ki a szagszűrőt a tartóban (lásd a „Tisztítás és ápolás“ c. fejezet „A szagszűrő cseréje (utólag vásárolható tartozék)“ részét), és a kijelzőn látható  szimbólumot megérintve hagyja jóvá a szűrőcserét. <p>A(z)  szimbólum eltűnik a kezdő kijelzőről.</p>
<p>A kijelzőn sárgán világít a(z)  szimbólum, továbbá megszólal egy hangjelzés.</p>	<p>A jégkockakészítő fiókja tele van.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vegye ki a fiókot, és ürítse ki.
<p>A hűtőzóna és/vagy fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjén sárgán világít a(z)  szimbólum, továbbá megszólal egy figyelmeztető hangjelzés és a belső világítás pulzál.</p>	<p>Az ajtóriasztás aktiválódott.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Érintse meg hosszan a kijelzőn a(z)  szimbólumot. <p>A figyelmeztető hang elnémul, a(z)  szimbólum eltűnik, a belső világítás pedig ismét folyamatosan világít.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Csukja be a megfelelő készülékajtót.

Mi a teendő, ha ...

	Ok és elhárítás
<p>A fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjén piroosan világít a(z)   szimbólum, továbbá megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.</p>	<p>Aktiválva van a hőmérsékleti riasztás, a fagyasztózóna a beállított hőmérséklethez képest túl meleg vagy túl hideg.</p> <p>Ennek oka például a következő lehet:</p> <ul style="list-style-type: none"> – A készülékajtót túl gyakran nyitották ki. – Nagyobb mennyiségű élelmiszert fagyasztott le anélkül, hogy a SuperFrost funkciót bekapcsolta volna. – Hosszabb áramkimaradás volt. – A hűtőkészülék meghibásodott. <p>■ Koppintson a(z)   szimbólumra.</p> <p>Ezzel jóváhagyta a figyelmeztető jelzést: a(z)   szimbólum kialszik, a hangjelzés pedig megszűnik.</p> <p>A kijelzőn kb. 1 percen át az a legmelegebb hőmérséklet villog, amely addig a fagyasztózónában uralkodott. Végül a hőmérséklet-kijelző a fagyasztózóna aktuális hőmérsékletére vált.</p> <p>A villogó hőmérséklet-kijelzőből korábban is kiléphet:</p> <p>■ Érintse meg a fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjét.</p> <p>A legmelegebb hőmérséklet kijelzése törlődik. Ezután a hőmérséklet-kijelzőn ismét a tényleges pillanatnyi fagyasztózóna-hőmérséklet jelenik meg.</p> <p>■ Szüntesse meg a riasztási állapotot.</p> <p>■ A hőmérséklettől függően ellenőrizze, hogy az élelmiszerek nem olvadtak-e meg, vagy nincsenek-e felolvadva. Amennyiben ez a helyzet, dolgozza fel az élelmiszereket (főzéssel vagy sütéssel), mielőtt újra lefagyasztja őket.</p>
<p>A kijelzőn sárgán világít a(z)  szimbólum, továbbá megszólal egy hangjelzés.</p>	<p>Nincs elegendő víz a víztartályban.</p> <p>■ Töltse fel a víztartályt.</p> <p>A jégkockakészítő fiókjá nincs rendesen bezárva.</p> <p>■ Tolja be rendesen a fiókot.</p> <p>A víztartály nincs megfelelően betolva.</p> <p>■ Tolja be rendesen a víztartályt, hogy az megfelelően bereteszelődjön.</p>

	Ok és elhárítás
<p>A kijelzőn pirosan világít a(z) ^{-C} ⚠ szimbólum, továbbá megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.</p>	<p>Hálózatkimaradás jelenik meg a kijelzőn: a fagyasztózónában a hőmérséklet az utóbbi napokban vagy órákban hálózatkimaradás vagy áramszünet miatt túl magasra emelkedett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Koppintson a(z) ^{-C} ⚠ szimbólumra. <p>Ezzel jóváhagyta a hibaüzenetet: a(z) ^{-C} ⚠ szimbólum kialszik, a hangjelzés pedig megszűnik.</p> <p>A fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjén kb. 1 percen át az a legmelegebb hőmérséklet villog, amely addig a fagyasztózónában uralkodott. Végül a hőmérséklet-kijelző a fagyasztózóna aktuális hőmérsékletére vált.</p> <p>A villogó hőmérséklet-kijelzőből korábban is kiléphet:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Érintse meg a fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjét. <p>A legmelegebb hőmérséklet kijelzése törlődik. Ezután a hőmérséklet-kijelzőn ismét a tényleges pillanatnyi fagyasztózóna-hőmérséklet jelenik meg. A hűtőköszülék az utolsó hőmérséklet-beállítással működik tovább.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Szüntesse meg a riasztási állapotot. ■ A hőmérséklettől függően ellenőrizze, hogy az élelmiszerek nem olvadtak-e meg vagy nincsenek-e felolvadva. Amennyiben ez a helyzet, dolgozza fel az élelmiszereket (főzéssel vagy sütéssel), mielőtt újra lefagyasztja őket.

Mi a teendő, ha ...


	Ok és elhárítás
<p>A kijelzőn pirosan világít a(z)  szimbólum, és egy F betűből és számokból álló hibakód is megjelenhet. Kiegészítőleg megszólal egy figyelmeztető hang.</p>	<p>Üzemzavar áll fenn.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ A kijelzőn a(z)  szimbólumra koppintva kapcsolja ki a figyelmeztető hangjelzést. ■ Hívja az Ügyfélszolgálatot. <p>A hiba bejelentésekor meg kell adnia a kijelzett hibakódot, továbbá a hűtőszekrény modellazonosítóját és sorozatszámát. Ezeket az információkat közvetlenül megjelenítheti a kijelzőn:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Érintse meg ehhez a kijelzőn a(z)  szimbólumot. <p>A kijelzőn megjelennek a szükséges készülékadatok.</p> <p>Az OK megnyomásával léphet ki az információk megjelenítéséből; ekkor újra megjelenik a hibakód.</p> <p>A hűtőszekrényt közvetlenül a hibaüzenetből is kikapcsolhatja.</p>
	<p>Egy készülékhiba jelenik meg: ez az üzenet mindig prioritást kap, és azonnal megszakít minden egyéb folyamatban lévő beállítást.</p> <p>A készülékhiba a már fennálló ajtó- és/vagy hőmérsékleti riasztás előtt jelenik meg.</p>
<p>A kijelzőn pirosan világít a(z)   szimbólum, továbbá megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.</p>	<p>Üzemzavar lépett fel a jégkockakészítőnél.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ A kijelzőn a(z)   szimbólumra koppintva kapcsolja ki a figyelmeztető hangjelzést. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot. <p>A jégkockakészítőt azonban a beállítási módon  keresztül is ki lehet kapcsolni.</p>


Problémák a jégkockakészítővel








Probléma	Ok és elhárítás
A jégkockakészítőt nem lehet bekapcsolni.	<p>A hűtőkészülék nincs elektromosan csatlakoztatva ill. bekapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Csatlakoztassa újra a hűtőkészüléket és kapcsolja be.
A jégkockakészítő nem készít jégkockát.	<p>A hűtőkészülék ill. a jégkockakészítő nincs bekapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja be a hűtőkészüléket ill. a jégkockakészítőt. <p>A jégkockakészítő fiókja nincs rendesen bezárva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tolja be rendesen a fiókot. <p>A víztartályban nincs elegendő víz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Töltse fel a víztartályt. <p>A víztartály nincs megfelelően betolva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tolja be rendesen a víztartályt, hogy az rendesen bereteszeli. <p>A jégkocka tál nincs megfelelő helyzetben.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Módosítsa a jégkockakészítő helyzetét. <p>A hőmérséklet a fagyasztózónában túl magas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Állítson be alacsonyabb hőmérsékletet.
A jégkockáknak kellemetlen szaguk vagy illatuk van.	<p>A jégkockakészítőt nagyon ritkán használják. Hosszabb idejű tárolás esetén a jég átveheti más anyagok illatát és ízét.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ürítse ki a jégkockafiókot, ha hosszabb ideig nem használja a jégkockakészítőt. ■ Mossa ki a víztartályt, és minden nap töltse fel friss ivóvízzel. <p>A fagyasztózónában be nem csomagolt élelmiszereket tárolnak. A jég átveheti a be nem csomagolt élelmiszerek illatát és ízét.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ A fagyasztózónában csak becsomagolt élelmiszereket tároljon. <p>A jégkockafiók elszennyeződött.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Adott esetben tisztítsa meg a jégkockafiókot.

Mi a teendő, ha ...

Belső világítás

 A szabadon lévő, áramot vezető részek áramütést okozhatnak. Ha leveszi a lámpaburkolatot, érintkezésbe kerülhet az áramot vezető részekkel. Ne távolítsa el a lámpaburkolatot. A LED-világítást kizárólag az ügyfélszolgálat javíthatja és cserélheti ki.

 Sérülésveszély a LED-világítás miatt. Ez a világítás az RG 2 rizikóbesorolásnak felel meg. Ha a burkolat hibás, károsíthatja a szemet. Hibás lámpaburkolat esetén ne nézzen optikai eszközökkel (nagyítóval stb.) közelebbről közvetlenül a világításba.

Probléma	Ok és elhárítás
A belső világítás nem működik.	A hűtőkészülék nincs bekapcsolva. ■ Kapcsolja be a hűtőkészüléket.
	A Sabbat üzemmód  be van kapcsolva: a kijelző sötét, és a hűtőkészülék hűt. ■ Koppintson a sötét kijelzőre. Ekkor megjelenik a(z)  szimbólum. ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. A(z)  szimbólum narancssárgán világít. ■ A Beállítási üzemmódban  koppintson a(z)  szimbólumra. Amikor a Sabbat üzemmód ki van kapcsolva, a(z)  szimbólum fehéren világít.
	A belső világítás nyitott készülékajtó mellett kb. 15 perc után a túlmelegedés miatt automatikusan kikapcsol. Ha nem ez az ok, akkor hiba áll fenn. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot.

Probléma	Ok és elhárítás
<p>A LED-világítás csak az egyik rakodópolcon nem működik.</p>	<p>A rakodópolc nem fekszik fel rendesen a felfekvő bordákon.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy a rakodópolc megfelelően fekszik-e fel a felfekvő bordákon: a rakodópolc bal első sarkán fémérintkezők vannak elhelyezve, amelyek árammal látják el a LED-világítást. ■ Tolja be a rakodópolcot, amíg az hallhatóan be nem reteszeli. <p>A nemesacél lécen lévő LED-világítás meghibásodott.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Cserélje ki a LED-világítással felszerelt nemesacél lécet. Az alkatrész az ügyfélszolgálatnál vásárolható meg.
<p>A LED-világítás egyik rakodópolcon sem működik.</p>	<p>Az egyik rakodópolc LED-világítására vagy a bal oldali felfekvő bordák érintkezőnyílásaiba folyadék került.</p> <p>Egy biztonsági kikapcsoló funkció minden rakodópolcon kikapcsolja a LED-világítást.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Törölje le nedvesen a LED-világítással felszerelt nemesacél lécet, törölje szárazra vagy hagyja a hűtőkészüléken kívül megszáradni. ■ Ügyeljen arra, hogy az érintkezők tiszták és szárazak legyenek, mielőtt a világítással ellátott rakodópolcokat betolja. ■ Tolja be a rakodópolcot, amíg az hallhatóan be nem reteszeli. ■ Csupkja be a készülék ajtaját. <p>A készülékajtó ismételt kinyitásakor újra működik a belső világítás.</p> <p>Ha nem ezek okozták a problémát, akkor a készülék meghibásodott.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Hívja az ügyfélszolgálatot.
<p>A belső világítás villog.</p>	<p>Ez nem hiba. Az ajtóriasztás aktiválva lett, a belső világítás pedig a figyelmeztető hanggal együtt villog.</p>

Zajok okai

Működés közben a hűtőkészülékből különböző üzemi zajok hallhatók. Kisebb hűtőteljesítménnyel a hűtőkészülék energiatakarékosan, de hosszabb ideig működik. A zajszint is alacsonyabb. Nagyobb hűtőteljesítménnyel az élelmiszer gyorsabban lehűl. A zajszint viszont magasabb.

Normális zajok	Mi okozza őket?
Sziszegés, sisteregés	A hűtőközeg befecskendeződik a hűtőkörbe.
Bugyborékolás, gurgulázás, csobogás	Hűtőközeg áramlik a csöveken keresztül.
Brummogás	A hűtőszekrény hűt.
Kattanás	A termosztát be- vagy kikapcsolja a kompresszort.
Duruzsolás, zúgás	A ventilátor működik.
Reccsenés	Anyagok tágulnak a hűtőszekrényben.
Csörgés	A szelepek vagy csappantyúk aktívak.
Zümmögés (hűtőszekrények víztartállyal)	Víz szállítódik a víztartályból.
Szürcsölés (hűtőszekrények ajtófékkel)	A készülékek ajtaját az ajtófékkel nyitják ki és csukják be.
Vegye figyelembe, hogy a hűtőkörben a kompresszor- és az áramlási zajok elkerülhetetlenek.	

Zajok	Ok és elhárítás
Rezgés, csatogás, csörgés	<p>A hűtőszekrény nem áll vízszintes. Állítsa a hűtőszekrényt vízszintes helyzetbe egy vízmérték segítségével. Ehhez használja a hűtőszekrény állítólábait (modelltől függően).</p> <p>Legalább 140 cm-es beépítőfülke esetén: tolja be a készülék alján a mellékelt stabilizálósíneket.</p>
	<p>A fiókok, kosarak vagy rakodópalcok mozognak vagy szorulnak. Vizsgálja meg a kivehető alkatrészeket, és szükség esetén újra helyezze be azokat.</p>
	<p>A palackok vagy edények egymáshoz érnek. Távolítsa el kissé egymástól a palackokat, ill. a edényeket.</p>
	<p>A szállítókábel tartója (modelltől függően) még a készülék hátlapján lóg. Távolítsa el a szállítókábel tartóját.</p>

Ügyfélszolgálat

A www.miele.hu/service weboldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról és a Miele alkatrészekről.

Kapcsolat üzemzavar esetén

Ha olyan meghibásodást észlel, amelyet saját maga nem tud elhárítani, értesítse pl. a Miele szakkereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

A Miele Ügyfélszolgálatához időpontot foglalhat az interneten a www.miele.hu/service oldalon.

A Miele Ügyfélszolgálat elérhetőségei megtalálhatók ennek a dokumentumnak a végén.

Az Ügyfélszolgálatnak szüksége lesz a modellazonosítóra és a sorozatszámra (sor.sz./azon./sz.). Mindkét adat megtalálható a hűtőkészülék belsejében elhelyezett típustáblán vagy modellről függően a beállítási módban az Információk **i** részben.

EPREL-adatbázis

2021. március 1-jétől az energiacímkézésel és a környezettudatos tervezésre vonatkozó követelményekkel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) található meg. A termékadatbázis a <https://eprel.ec.europa.eu/> linken érhető el. A felületen a rendszer megkéri, hogy adja meg a modellazonosítót.

A modellazonosító megtalálható a hűtőkészülék belsejében elhelyezett típustáblán vagy modellről függően a beállítási módban az Információk **i** részben.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
WEINTEMPERIEREINSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP ARMOIRE DE MISE EN TEMPERATURE VIN/BOC. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMAIRO P. CONDIZIONAMENTO VINO/SCHEDEGGI POTREBAJO ENCIERRA BİHNİLİ TEMPERATYRILYI ÜZGÜP			
Klasse/Class Classe/Cește	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacitate Bruta	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
SN-ST		XXX I	
Nutzinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges / K Tot / R To / F Tot / F	/ G / F / C / C	/ WEIN / KALT / WINE / CHILL / WINE / CHILL / WINE / CHILL
			R600a: XXg

Garancia

További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez a hűtő-fagyasztó kombináció a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- Termékek, letöltések: www.miele.hu
- Ügyfélszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával:
<https://miele.hu/manual>

Frekvenciasáv	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
---------------	----------------------------

Maximális adóteljesítmény < 100 mW

Szerzői jogok és licencek

A kommunikációs modul kezeléséhez és vezérléséhez a Miele saját vagy külső szoftvert használ, amelyek nem tartoznak úgynevezett nyílt forráskódú licencfeltételek hatálya alá. Ezek a szoftverek/szoftverkomponensek szerzői jogi védelem alatt állnak. Tiszteletben kell tartani a Miele és harmadik felek szerzői jogait.

Továbbá a készülékbe beépített kommunikációs modul olyan szoftverkomponenseket tartalmaz, amelyek nyílt forráskódú licencfeltételek mellett kerülnek továbbadásra. Ezeket a nyílt forráskódú komponenseket a hozzájuk tartozó szerzői jogi nyilatkozatokkal együtt, a mindenkori érvényes licencfeltételek másolatát, valamint adott esetben további információkat helyben, webböngésző és az IP-cím segítségével kérdezheti le ([http\[s\]://<IP-cím>/Licenses](http[s]://<IP-cím>/Licenses)). A nyílt forráskódú licencfeltételek ott feltüntetett felelősségi és jótállási szabályai csak a mindenkori jogtulajdonosokkal összefüggésben érvényesek.

Miele Kft.

H – 1027 Budapest

Bem József u. 1/B.

Tel: (06-1) 880-6400

E-mail: info@miele.hu

Internet: www.miele.hu

Gyártó:**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Németország

KFN 7785 ...

hu-HU

M.-Nr. 12 585 730 / 02